جدید عربی لغت
اور
عربی بول چال کے نمونے
افریقہ اور عرب ممالک کے عازمین کے لئے
پاک علم اکادمی
الفضل مارکیٹ ۱۷ اردو بازار لاہور

زندگی کے مختلف شعبوں میں
عرب اور افریقی ممالک میں جانے والوں کے لئے
جدید عربی لغت
اور
عربی بول چال کے نمونے
از
حافظ نذر احمد
پرنسپل عربی خط و کتابت سکول
پاک مسلم اکادمی
سوا پانچ روپیہ
۱۹۸۲ء

پہلے یہ صفحہ پڑھ لیجئے

- پچاس کے قریب عنوانات کے تحت ہم نے مختلف علوم وفنون کے لفظ درج کئے ہیں۔ ایک لفظ مختلف عنوانات کے تحت آسکتا ہے (مثلاً ڈرائیور، ڈائریکٹر، مشین، انجن) ظاہر ہے ہم نے ہر لفظ کسی ایک جگہ ہی لکھا ہوگا، لہٰذا کوئی ایسا لفظ ایک جگہ نہ ملے تو دوسرے عنوان کے تحت تلاش کر لینا چاہیئے۔
- مختلف عنوانات کے تحت درج شدہ الفاظ بھی اگرچہ حروف ابجد کی ترتیب سے دوبارہ لکھ دیئے گئے ہیں لیکن بعض الفاظ کو غیر اہم سمجھ کر ترک کر دیا گیا ہے، لہٰذا صرف لغت پر اکتفا نہ کیا جائے۔
- دوسری زبانوں کی طرح اردو میں بھی ایک شے کے لئے متعدد الفاظ استعمال ہوتے ہیں۔ لہٰذا اگر کسی ایسے اردو لفظ کی عربی نہ ملے تو اس کے مرادف لفظ کے مقابل دیکھ لیں۔
- عوامی بولی ہر ملک بلکہ ہر شہر کی مختلف ہوتی ہے۔ ہم نے کوئی ایک معروف لفظ اور املا اختیار کیا ہے، اس سے پریشان خاطر نہ ہوں۔
- واحد اسماء کی جمع خطوطِ وحدانی میں دی گئی ہے۔
- یہ ضمیمہ صرف ایک لغت یا فرہنگ نہیں بلکہ عربی خط وکتابت کورس کا ایک حصہ ہے اس لئے اس میں جا بجا عربی گفتگو کے نمونے دیئے گئے ہیں۔
- لغت کے بعض نمونے عوامی بولی سے [illegible] ہیں جو کسی حد تک عربی فصیح کے مسلمہ قواعد و تلفظ [illegible] سے ہمارا مقصد یہ ہے کہ قاری کو گلی کوچوں اور بازاروں کی عوامی

الحمد للہ، پیارے نبیؐ کی پیاری زبان **عربی خط وکتابت کورس** کو خواتین وحضرات، دونوں میں، یکساں طور پر قبولِ عام حاصل ہوا۔ ہر شعبہ حیات کے افرادِ ملت نے نہ صرف اندرونِ ملک بلکہ بیرونِ پاکستان سے اسباق طلب کئے۔ پانچ ماہ کی قلیل مدت میں کثیر تعداد نے کورس مکمل کر لیا، اور امتحان میں کامیابی کے بعد سند حاصل کر لی۔ ہمارے لئے یہ امر سرمایۂ سعادت ہے کہ اپنی نوعیت کا یہ پہلا تجربہ کامیاب رہا۔

وصول ہونے والے خطوط سے ہم اس نتیجہ پر پہنچے ہیں کہ کورس طلب کرنے والوں کی تقریباً نصف تعداد کو جدید عربی کی بطورِ خاص ضرورت ہے۔ کیونکہ جس شعبہ میں کام کرنے کے لئے وہ افریقی یا عرب ممالک میں جا رہے ہیں اُس شعبہ کی مصطلحات، اور فنی زبان کا جاننا اُن کے لئے از بس ضروری ہے۔ اس صورتِ حال کے پیشِ نظر اس **جدید عربی لُغت** کی اشاعت ضروری ہو گئی۔

مختلف علوم وفنون کی مصطلحات، ایجادات، اور جدید عربی الفاظ جمع کرنا آسان کام نہ تھا، پھر اس پورے ذخیرہ کو اُردو عربی لغت کی صورت میں بترتیب حروف ابجد منتقل کرنے کا مسئلہ تھا۔ بہر طور توفیق الٰہی سے یہ مرحلہ بھی آسان ہو گیا اور ہم ابنائے وطن کی خدمت میں یہ ارمغان پیش کرنے کے قابل ہو گئے۔

سعی بلیغ کے باوصف اس مختصر سے مجموعہ میں اغلاط اور فروگذاشتوں کا ہونا خارج از امکان نہیں۔ ارباب علم جن اغلاط کی نشاندہی کریں گے اور طلبہ اس لغت کو بہتر بنانے کے لئے جو مشورے دیں گے انشاء اللہ دوسری اشاعت میں بصد شکریہ ان سے فائدہ اٹھایا جائے گا۔

حافظ نذر احمد
نذر منزل، محمد نگر، لاہور
۷ شعبان ۱۴۰۲ھ، ۳۱ مئی ۱۹۸۲ء

اس کتاب میں کیا ہے؟

١

ہر پیشہ و فن کے عربی الفاظ

ہر عنوان کے تحت الفاظ جدا جدا

٢

عربی بول چال کے نمونے

٣

جامع ۔ مختصر
جدید

اُردو عربی لغت

(حروفِ ابجد کی ترتیب سے)

مندرجات

مختلف عنوانات کے تحت

ہر فن اور پیشہ کے متعلق جدید عربی الفاظ- اور گفتگو کے نمونے

سفر اور ضروریاتِ سفر

(ہوائی جہاز- ریل گاڑی- موٹر- سامانِ سفر- ہوٹل وغیرہ)

ہوائی جہاز

اردو	عربی
ہوائی جہاز	طَیَّارَۃ- طَائِرَۃ
ہوائی جہاز کا اڈہ	مَطَار
پائلٹ	طَیَّار
نان سٹاپ	بِدُونِ تَوَقُّف
سیٹ (بیٹھنے کے لئے)	مَقْعَد
ٹکٹ	تَذْکِرَۃ
رن وے	مَدْرَج

ریل گاڑی

اردو	عربی
ریل گاڑی	قِطَار
ریلوے اسٹیشن	مَحَطَّۃ- مَحَطَّۃُ الْقِطَار

اردو	عربی
سیٹ (بیٹھنے کے لئے)	مَقْعَد
برتھ (سونے کے لئے)	مَقْعَد لِلنَّوْم
ریزرویشن	حَجْز
ٹکٹ	تَذْکِرَۃ
ریل کا ڈبہ	عَرَبَہ (عَرَبِیَّہ)
	خَنْطُور
ریل کا انجن	قَاطِرَۃ- وَابُور
ڈرائیور	سَوَّاق (سَوَّاگ)
ریل گارڈ	حَارِس قِطَار- مُحَافِظُ الْقِطَار
ریل کینچی	مُحَوِّلَہ
کانٹے والا	مُحَوِّل- مُحَوِّلجی
سگنل	اِذن- اِشَارَۃ
	مُکَوِّحَہ

ریلوے کا کانٹا	تحویلہ
ریلوے لائن	سِکّۃُ الحَدِید۔
	قَضِیب
خطرہ (وارننگ)	اِخطار

موٹر کار وغیرہ

موٹر	سَیّارۃ
منی بس	اُتومبیس۔ اُتوبیس
موٹروں کا اڈہ	مَوقِف
ٹیکسی	سیّارۃ اُجرۃ۔ تاکسی
پرائیویٹ کار	خُصُوصِی
ڈرائیور	سَوّاق (سَوّاگ)
کرایہ	اُجرۃ۔ کِراء
بس	حَافِلَہ۔ بَاص۔
	بَاصَہ۔ سَیّارۃ کبیرۃ
بس سٹاپ	مَوقِف حَافِلَہ
	(مَوقِف باص)
	مَحطّۃ اُتوبیس
پٹرول	زَیت۔ بَنزِین۔ نِفط

تفریح اور سیر و سیاحت

رہنما (گائڈ)	دَلِیل۔ ترجُمان۔
	رَائِد
پکنک (سیر تفریح)	نُزْھَۃ خَلَوِیّۃ
تفریح	نُزْھَۃ
سیاح	سَائِح
ٹریفک کا سپاہی	عَسکَری مُرُور
کھیل کود	مَلاھِی
عجائب گھر	مُتحَف۔ دارالآثار
نمائش	مَعْرَض
آثار قدیمہ	آثار
مجسمہ	تِمثال
ممی	مُومِیا
فیس داخلہ	اُجرۃ دَخول
وقفہ	اِستِراحَہ
نائٹ کلب	مَلْھیٰ لَیلِی
ناچ گھر	حَلقَۃُ الرَّقص
پارک	حَدِیقہ مُتَنَزَّہ

پبلک پارک	الحدیقة العامة
مردوں کے لئے	لِلرِّجال
خواتین کے لئے	لِلسَّیِّدات
منظر (مناظر)	مَشْهَد (مَشَاهِد)
آبشار	شَلَّال (شَلَّالَات)

سامانِ سفر

بستر	فِرَاش
سامان	عَفْش
بکس	صَنْدُوق، صِوان
ہینڈ بیگ	حَقِیبَة (حَقَائِب) شَنْطَة
چھوٹا بیگ (تھیلا)	حَقِیبَة صَغِیرَة
بستر بند (ہولڈال)	جِرَاب جُعْبَة
مزدور	حَمَّال
مزدوری	أُجْرَة
سڑک (راستہ)	شَارِع
سائیکل	دَرَّاجَة

بادبانی کشتی	مَرْکَب شِرَاعِی
کشتی	سَفِینَة
جیب کتروں سے ہوشیار	اِحْتَرِسِ النَّشَّالِین

ہوٹل

ہوٹل	فُنْدُق - خان (خانات) نُزُل
ریسٹورنٹ	مَطْعَم
کمرہ	غُرْفَة
کرایہ	کِرا - أُجْرَة
چائے	شَای
دودھ والی چائے	شَای بِالحَلِیب
قہوہ	قَهْوَة - کَهْوَة
سبز چائے	شَای أَخْضَر
پیالی	فِنْجَان - کُوب
بوتل	زُجَاجَة - قِرَازَة
مشروب	مَشْرُوب
ٹھنڈا مشروب	مَشْرُوب بَارِد
گرم مشروب	مَشْرُوب حَار
کمرہ فرنیچر سمیت	غُرْفَة مَفْرُوشَة

ہوٹل میں ـــــ فِی المَطعَم

مسافر : السلام علیکم	السلام علیکم
بہرہ : وعلیکم السلام ۔	وعلیکم السلام اَھلاً وَ سَھلاً ۔
تشریف رکھئے ۔ خوش آمدید	تَفَضَّل
مسافر : شکریہ (جوابی)	عَفوًا
بہرہ : کیا چاہیے ؟ ٹھنڈا یا چائے	مَاذَا تُرِید ؟ مَشرُوب بَارِدٌ اَم شَایٌ ؟
مسافر : فینٹا یا کوکا کولا	فَانتَا اَم کَاکُوکُولا
بہرہ : پیپسی کولا موجود ہے	زجاجه بَیْبسی حاضر
مسافر : میں ایک گلاس پانی اور چائے کا ایک کپ چاہتا ہوں	اُرِیدُ کُبَّابَة مَاءٍ وَ فِنْجَانَ شَایٍ
بہرہ : کچھ اور جناب ؟	اَیُّ شَیءٍ اٰخَر
مسافر : اور کچھ نہیں ۔ شکریہ	لَا شَیْءَ اٰخَر ۔ شکراً
بل کس قدر ہے ؟	کم اَدْفَعُ ؟ کَم الفَاتُورَه ؟
بہرہ : دو ریال صرف	رِيَالَيْنِ فقط

ٹریفک کے بین الاقوامی نشانات

یہاں ٹھہرنے کی اجازت نہیں — مَمْنُوعُ الْوُقُوف

یہاں سگریٹ نوشی کی اجازت نہیں — مَمْنُوعُ التَّدْخِین

یہاں داخل ہونے کی اجازت نہیں — مَمْنُوعُ الدُّخُول

اندر آنے کی اجازت ہے — دُخُول مُبَاح

یک طرفہ راستہ — اِتِّجَاہ وَاحِد

بخشیش دینا منع ہے — مَمْنُوعُ الْبَقْشِيش

خطرہ — خَطَرْ

ہوشیار — تَحْذِیر - اِنْتَبِہ

بائیں طرف چلو — اِلْزَم الْیَسَار

دائیں سمت چلو — اِلْزَم الْیَمِین

راستہ بند ہے — طَرِیق مَسْدُود

رفتار آہستہ	هَدِّئِ السُّرعَه
رفتار تیز	زيادة السُّرعَه
جیب کتروں سے ہوشیار	إحْتَرِسِ النَّشَالِيْن
دایاں موڑ	مُنعَطِف يَمِيْنِي
بایاں موڑ	مُنْعَطِف يَسَار
دائیں سمت دو موڑ	مُنْعَطَفَانِ إلى اليَمِين
ٹھہر جاؤ	قِف
یک طرفہ راستہ	إتِّجَاه وَاحِد مَمَر ذُو جِهَة وَاحِدة
دونوں سمت راستہ	مَمَر ذُو جِهَتَيْن
بچوں کے لئے راستہ	مَمَر لِلأطْفَال
خطرناک چڑھائی	مَصْعَد خَطِر
خطرناک ڈھلوان	مُنْخَفَض خَطِر
کراس روڈ	مَفَارِق طُرُق
خطرناک موڑ	طَرِيق مُنْحَنِي
پارکنگ	مَكَانُ الإنْتِظَار
یہاں پارکنگ نہیں	مَمْنُوعُ الإنْتِظَار
ہارن نہ بجائیں	مَمْنُوع آلَةُ التَنبِيه

ڈاک، تار، ٹیلیفون

ڈاک خانہ

اردو	عربی
ڈاک	بَرِید
ڈاک خانہ	مَکْتَبُ الْبَرِید
ڈاک ٹکٹ	طَابِع (جمع طَوَابِع)
ڈاکیہ	سَاعِی الْبَرِید
ٹکٹ بابو	مَامُورُ الطَّوَابِع
ہوائی ڈاک	بَرِید جَوِّی
ہوائی ڈاک کے ٹکٹ	طَوَابِع لِلْبَرِیدِ الْجَوِّی
ہوائی ڈاک سے	بِالطَّائِرَہ / بِالْبَرِیدِ الْجَوِّی
رجسٹرڈ ڈاک	بَرِید مُسَجَّل
رجسٹریشن	تَسْجِیل
رجسٹر	سِجِل
خط	کِتَاب۔ مَکْتُوب / رِسَالَہ۔ خِطَاب

اردو	عربی
کاغذ	وَرَق (وَرَقَہ) / قِرْطَاس
ایکسپریس لیٹر	بَرِید مُسْتَعْجَل
لفافہ	ظَرْف
پارسل	طَرْد
بک پوسٹ	مَوَادّ مَطْبُوعَہ / مَطْبُوعَات
پوسٹ بکس	صُنْدُوقُ الْبَرِید (ص۔ب)
پوسٹ باکس نمبر	رَقْم صُنْدُوقِ الْبَرِید (ص۔ب۔ نمرہ)
منی آرڈر	حَوَالَہ مَالِیَہ بِالْبَرِید
منی آرڈر بھیجنے والا	مُحَوِّل
منی آرڈر پانے والا	مُحَوَّل عَلَیْہ
منی آرڈر فارم	اِسْتِمَارَہ مَالِیَہ / بِالْبَرِید
پوسٹ ماسٹر	نَاظِرُ مَکْتَبِ الْبَرِید

مُہر	خَتم
مُہر شدہ	مَختُوم
پوسٹل آرڈر	اِذن بَرید

تارگھر

تار	بَرقیہ - اِشارہ / بَرقیہ - تِلغراف
تارگھر	مَکتَبُ التِلغرافات
تار بابو	مُوَظَّف بَرقیات
تار کا فارم	وَرَق بَرقیہ / اِستمارہ تِلغراف

ٹیلیفون

ٹیلیفون	تَلفُون / هَاتِف / مِسَرّ
ٹیلیفون نمبر	رَقَم هَاتِف / نَمرۃ تَلفُون
ٹیلیفون ایکسچینج	بَدّالَۃ / التَّلیفُون
ٹیلیفون کا ڈائل	مِرقَل

راستہ دریافت کرنے کے لیے - نمونۂ گفتگو

اجنبی ایک سپاہی سے —— رَجُل غَرِیبٌ لِلشُّرطِیّ

اجنبی: جناب تارگھر کہاں ہے؟	سَیِّدی! اَینَ مَکتَبُ التِّلغراف
سپاہی: سیدھے جائیں	اِذهَب مُستَقِیمًا (دُغرِی)
چوک میں دائیں طرف مڑ جائیں	اِنصَرِف اِلَی الیَمِین فِی المَفرَق
دس قدم بائیں سمت ہے	بَعدَ عَشَر خُطُوات اِلَی الیَسَار

اجنبی: تارگھر کھلنے کے اوقات کیا ہیں؟	مَا هُوَ دَوَامُ مَكْتَبِ التِّلِغْرَافِ
سپاہی: طلوع آفتاب سے غروب آفتاب	مِنْ طُلُوعِ الشَّمْسِ إِلَى غُرُوبِهَا
صبح سے شام تک	مِنَ الصُّبْحِ إِلَى الْمَسَاءِ
اجنبی: شکریہ - مہربانی	شُكْرًا وَلَكَ الْفَضْلُ
سپاہی: کوئی بات نہیں - خدا حافظ	عَفْوًا - فِي أَمَانِ اللهِ

تارگھر میں نمونۂ گفتگو

اجنبی تار بابو سے ——— اَلْغَرِيْبُ لِلْمُوَظَّفِ بِالتِّلِغْرَافِ

اجنبی: مجھے تار فارم دیجیے	اِعْطِنِي اِسْتِمَارَةَ الْبَرْقِيَّةِ
تار بابو: فارم کی ضرورت نہیں	لَا لُزُوْمَ لِلْاِسْتِمَارَةِ
سادہ کاغذ پر لکھ دیں	اُكْتُبْ عَلَى الْقِرْطَاسِ النَّقِيِّ
اجنبی: لاہور کے لیے تار لیجیے	خُذْ بَرْقِيَّةً إِلَى لَاهُوْر
تار بابو: لاہور کہاں ہے؟	أَيْنَ لَاهُوْر
اجنبی: پاکستان میں	فِي الْبَلَدِ پَاكِسْتَان
تار بابو: بہت خوب	طَيِّبٌ
اسے دوسری کھڑکی پر لے جائیں	اِذْهَبْ بِهَا إِلَى الشُّبَّاكِ الثَّانِي
میں مقامی تار لیتا ہوں	أَنَا آخُذُ الْبَرْقِيَّاتِ الْمَحَلِّيَّةَ
اجنبی: اس تار کی فیس کیا ہوگی؟	كَمْ أُجْرَةُ هٰذِهِ الْبَرْقِيَّةِ
دوسرا تار بابو: مہربانی فرما کر	مِنْ فَضْلِكَ

پتہ صاف لکھ دیں	أُكْتُبْ الْعُنْوَانَ وَاضِحًا
اور نیچے اپنا نام بھی لکھیں	وَاكْتُبْ اِسْمُكَ تَحْتَهُ
اجنبی : دیکھیے۔ اب صحیح ہے	أُنْظُرْ - اَلْآنَ هٰذَا صَحِيحٌ
تاربابو : بالکل درست	صَحِيحٌ كَامِلاً
پچیس ریال دے دیں	اِدْفَعْ خَمْسَةً وَعِشْرِيْنَ رِيَالاً
اجنبی : تار کب جائے گا	مَتٰى تَصِلُ الْبَرْقِيَّةُ
تاربابو : جلد ہی۔ ان شاء اللہ	سَرِيْعًا إِنْ شَاءَ اللّٰهُ
اجنبی : شکریہ	شُكْرًا
تاربابو : شکریہ	عَفْوًا

پاسپورٹ، ویزا، سفارت خانہ

پاسپورٹ	جَوَازٌ - پَاسْپُوْر	باپ کا نام	اِسْمُ الْوَالِدِ
	جَوَازُ السَّفَرِ	خاوند/بیوی کا نام	اِسْمُ الزَّوْجِ
دفتر پاسپورٹ	مَكْتَبُ الْجَوَازَاتِ	(دوسرے) ساتھی	مُرَافِقُوْنَ
پاسپورٹ فارم	اِسْتِمَارَةُ الْجَوَازِ	مذہب	دِيَانَةٌ
		قومیت	جِنْسِيَّه
		پیشہ	مِهْنَه

پاسپورٹ کے اندراجات

نام	اِسْمٌ	مقام پیدائش	مَكَانُ الْوِلَادَه
نمبر	رَقْمٌ - نُمْرَه	تاریخ پیدائش	تَارِيْخُ الْوِلَادَه

اردو	عربی
سکنہ	مُتَوَطِّن
قد	قَامَة
فٹ	قَدَم
انچ	بُوصَة
میٹر	مِتْر
آنکھوں کا رنگ	لَوْنُ الْعُيُون
تصویر	صُورَة
بالوں کا رنگ	لَوْنُ الشَّعْر
امتیازی نشان	اَلْعَلَامَاتُ الْمُمَيِّزَة
دستخط	اِمْضَاء، تَوْقِيع
صنف	جِنْس
مرد یا عورت	(ذَكَر / أُنْثَى)
توسیع	تَمْدِيد
تجدید	تَجْدِيد
مقام اجرا	مَكَانُ الْإِصْدَار
مورخہ	تَارِيخ
پتہ	عُنْوَان
مستقل پتہ	عُنْوَانٌ دَائِم
عارضی پتہ	عُنْوَانٌ مُؤَقَّت

اردو	عربی
ڈائریکٹر	مُدِير
ڈائریکٹر جنرل	اَلْمُدِيرُ الْعَام
اسسٹنٹ ڈائریکٹر	اَلْمُدِيرُ الْمُسَاعِد

ویزا کے متعلقات

اردو	عربی
ویزہ	تَأْشِيرَة
از (سے)	مِنْ
تا (تک)	إِلَى
مدتِ قیام	مُدَّةُ الْإِقَامَة
نمبر	رَقَم . نمرہ
ویزا آفس	مَكْتَبُ التَّأْشِيرَات
زرِ مبادلہ	اَلْعُمْلَةُ الصَّعْبَة
کارڈ	بِطَاقَة
رجسٹریشن کارڈ	بِطَاقَةُ تَسْجِيل
آمد (داخلہ)	دُخُول
واپسی	خُرُوج
ملک	دَوْلَة
	بلد (جمع بلاد)

بادشاہت	مَمْلَكَة	معاہدہ (کنٹریکٹ)	عَقْدٌ
جمہوریت	جُمْهُورِيَّة	دستخط	تَوْقِيع

(نمونہ گفتگو)

دفتر پاسپورٹ ۔ مَكْتَبُ الجَوَازَات

احمد چپراسی سے	احمد للفراش
احمد : ڈائریکٹر کا کمرہ کہاں ہے؟	أَيْنَ غُرْفَةُ المُدِيرِ ؟
چپراسی: آپ کو کیا کام ہے؟ بھائی!	مَاذَا تُرِيدُ يَا أَخِي !
احمد : مجھے ایک پاسپورٹ فارم درکار ہے	أَبْغِي اِسْتِمَارَةَ الجَوَازِ
چپراسی: کیا آپ کے پاس پاسپورٹ نہیں؟	أَلَيْسَ عِنْدَكَ الجَوَازُ ؟
احمد : میرے پاس انٹرنیشنل پاسپورٹ ہے بچہ کا اضافہ کرانا ہے	عِنْدِي الجَوَازُ الدَّوْلِيّ أُرِيدُ أَنْ أُضِيفَ إِلَيْهِ اِسْمَ وَلَدٍ آخَرَ
چپراسی: اس کھڑکی سے حاصل کیجئے	أُطْلُبْ مِنْ ذَالِكَ الشُّبَّاكِ

احمد : مہربانی فرما کر میرے پاسپورٹ میں ایک سال کی توسیع کردیں	مِنْ فَضْلِكَ مُدَّ سَنَةً فِي جَوَازِي
کلرک: دوسرے کمرہ میں اسسٹنٹ ڈائریکٹر سے ملیں	قَابِلْ نَائِبَ المُدِيرِ فِي الغُرْفَةِ الثَّانِيَة

احمد : سعودی عرب کے لئے ویزا کہاں سے ملتا ہے ؟	مِنْ اَيْنَ تَحْصُلُ عَلَى تَاشِيْرَةٍ لِلْمَمْلَكَةِ الْعَرَبِيَّةِ السَّعُوْدِيَةِ ؟
کلرک : ویزا فارم اس دفتر میں جمع کر دیں	اَوْدِعِ الْاِسْتِمَارَةَ فِي ذٰلِكَ الْمَكْتَبِ
دو ہفتہ بعد اطلاع مل جائے گی	بَعْدَ اُسْبُوْعَيْنِ تَجِدُ الْاِعْلَامَ
احمد : کیا ویزا کے لئے فوٹو کی ضرورت ہوگی ؟	هَلْ هُنَاكَ حَاجَةٌ اِلَى الصُّوْرَةِ لِلتَّاشِيْرَةِ ؟
کلرک : جی - ہاں	نَعَمْ
تمام معلومات وہاں سے ملیں گی	تَجِدُ جَمِيْعَ الْمَعْلُوْمَاتِ مِنْ هُنَالِكَ
احمد : شکریہ بہت بہت شکریہ	شُكْرًا - شُكْرًا كَثِيْرًا

سفارتخانہ و متعلقات

سفارت خانہ	اَلسِّفَارَة	کلچرل اٹیچی	مُلْحَق ثَقَافِي (ثَقَافِيَه)
سفیر	اَلسَّفِيْر	ملٹری اٹیچی	مُلْحَق عَسْكَرِي
کونسلیٹ	قُنْصُلِيَّه	افسر	مُوَظَّف
کونسل جنرل	قُنْصُل عَامٌ	کلرک	كَاتِب
سیکرٹری	سِكْرَتِيْر	چپراسی	فَرَّاش
سیکرٹری اول	سَكِيْتَر اَوَّل	چوکیدار	حَارِس
اتاشی (اتیچی)	مُلْحَق - اتَاشِي	سندِ سفارت	اَوْرَاق اِعْتِمَاد

کسٹم اور متعلقات

کسٹم	جَمْرَك	جرمانہ	غَرَامَة	
کسٹم سپرنٹنڈنٹ	مُرَاقِبُ جَمْرَك	کسٹم ڈیوٹی	رَسْمُ جُمْرُك	
انسپکٹر	مُفَتِّش	جانچ پڑتال	فَحْصٌ	
		سامان	أَمْتِعَة -	
			بَضَائِعُ	

ہوائی جہاز سے اترتے ہوئے — نَازِلًا مِنَ الطَّيَّارَة

ایئر ہوسٹس سے نمونہ گفتگو

مسافر: کسٹم آفس کس طرف ہے؟	أَيْنَ الجُمْرُك ؟
ایئر ہوسٹس: وہ سامنے ہے	هُوَ أَمَامَكَ
مسافر: شکریہ	شُكْرًا
آپ کا بھی شکریہ	عَفْوًا
امید ہے واپسی پر ملاقات ہوگی	نَرْجُوْ أَنْ نَلْقَاكَ عِنْدَ الرُّجُوْع

کسٹم کلرک سے گفتگو

مسافر: میرے پاس ایک سوٹ کیس ایک بستر اور ایک تھیلا ہے	عِنْدِي فِرَاشٌ وَحَقِيْبَةٌ وَوِعَاءٌ
کلرک: انسپکٹر صاحب معائنہ کریں گے	سَيُفَتِّشُ المُفَتِّشُ
لیجئے وہ آ گئے	وَقَدْ حَضَرَ

مسافر: میرا سامان دیکھ لیجئے

کوئی خلاف قانون چیز نہیں

انسپکٹر: بہت بہتر

ذرا سوٹ کیس کھولئے

مسافر: لیجئے۔ اس میں پہننے کے کپڑے،

ایک گرم چادر، حجامت کا سامان

اور چند کتابیں ہیں

انسپکٹر: تھیلے میں کیا ہے؟

مسافر: ایک تھرماس، بچوں کے

کھلونے اور ذاتی کیمرہ ہے

انسپکٹر: بستر بند کی تفصیل اس کاغذ

پر لکھ دیں

مسافر: اور کچھ؟

انسپکٹر: نہیں۔ شکریہ

آپ جا سکتے ہیں۔

کوئی کسٹم ڈیوٹی نہیں۔

مِنْ فَضْلِكَ أُنْظُرْ إِلَى أَمْتِعَتِي

لَيْسَ فِيْهَا شَيْءٌ غَيْرُ مَشْرُوْعٍ

طَيِّب

مِنْ فَضْلِكَ اِفْتَحِ الْحَقِيْبَة

أُنْظُرْ فِيْهَا مَلَابِسُ

وَكِسَاءٌ وَأَدَوَاتُ الْحِلَاقَةِ

وَعِدَّةُ كُتُبٍ

فَمَا فِي الْوِعَاءِ؟

تَرْمِيْه وَلُعَبٌ لِلْأَوْلَادِ

وَآلَةُ تَصْوِيْرٍ لِي

أُكْتُبْ مَا فِي الْجِرَابِ بِالتَّفْصِيْلِ

عَلَى هٰذَا الْوَرَقِ

أَيُّ شَيْءٍ آخَر؟

لَا شُكْرًا

يُمْكِنُكَ أَنْ تَذْهَبَ

لَيْسَ عَلَيْكَ رَسْمٌ جُمْرُكِيٌّ

فوجی اصطلاحات اور فوجی عہدے

عہدے

فیلڈ مارشل	مُشیر (فیلڈ مارشل)
لفٹیننٹ جنرل	فریق (لیوتانت جنرال)
کرنل	عَمید (کولونیل) ۔ اَمیرُ الآی
لفٹیننٹ کرنل	عَقید (لیوتانت کولونیل) یُمباشی
بریگیڈیر	اَمیرُ اللّواء
میجر	رائد ۔ (میجور)
کیپٹن	نقیب (کابتن)
لفٹیننٹ	مُلازِم اوّل (لیوتانت)
سیکنڈ لفٹننٹ	مُلازِم ثانی (میجور لیوتانت)
سارجنٹ میجر	رَقیبِ اوّل (سیرجنت میجور)
سارجنٹ	رَقیب (سیرجنت) جاویش
بحریہ کا افسر	امیرال
کوارٹر ماسٹر	بلُوک اَمین
کارپورل	عَریف (کوربورال) اَنباشی
نیشنل گارڈ	اَلحَرَسُ الوَطَنی

سپاہی	شُرطی
سپاہی فوجی	جُندی
سپاہی ٹریفک	عَسکری مَرور

دیگر فوجی اشیاء

پستول	مُسَدَّس (پیستول) فرد
تارپیڈو	طوربید - لَغم
جنگی جہاز	بارجہ - مُدَمِّرہ
جہاز	طَیارہ
بم	قُنبلہ - قَذیفہ (قذائف)
جنگ	حَرب - مَعرکہ
پیراشوٹ	مِہبَطہ
بیٹری	مَدفعیّہ
ہتھیار	اَسلحہ
راکٹ	صاروخ - جرخار
پریڈ	اِحتفال (اِحتفالات) اجتماع
فوجی پریڈ اسلحہ کے ساتھ	لِقاءات بالقوات المُسلّحہ
پبلک ریلی	المہرجان (مہرجانات)
فوجی پریڈ	عَرضاً عَسکریاً

رجمنٹ	اَلْاَی
بٹالین	اُورطَہ
پیراشوٹ	بَرَشُوتی
بکتربند گاڑیاں	مُدَرَّعات
توپ	مِدفع - مَدافِع
توپ خانہ	مِدفَعِیّہ
مشین گن	رَشّاشہ
فوج بحری	قوۃ بحرِیّہ
فوج زمینی	قوۃ بَرّیّہ
فوج فضائی	قوۃ جَوِّیّہ
تارپیڈو	نَسّافہ

تجارت اور بنکاری

تجارتی اصطلاحات

دوکانیں	مَحَلّات - دَکاکین
رسٹورنٹ	مستودعات
شوروم	مَعْرِض
بازار	سُوق

برتنوں کا بازار	سُوقُ الْاَوانِی
کتابوں کا بازار	مَحَلّاتُ الْکُتُب
صرافہ بازار	سُوقُ الصِّیَاغَہ
منڈی	بُورصَہ
سبزی منڈی	سُوق الخضروات
مچھلی مارکیٹ	سُوقُ السَّمک

بیف (گوشت) مارکیٹ	سُوقُ اللحم	درآمد کنندگان	مُوَرِّدِیْن - مُسْتَوْرِدِیْن
فرج (فریزرز)	ثلاجه (ثلاجات)		(مُوَرِّد)
پرزہ جوڑنے کی مشینیں	عَتّالات	برآمد کنندگان	مُصَدِّرِیْن (مُصَدِّر)
زرِ مبادلہ	اوراق المالیّہ	نمونہ (سیمپل)	نَمُوذَج - مِثال
تھوک فروش	تاجر الجملہ		عَیِّنَه
خوردہ فروش	بَدّال - قَطّاعی - المفرّق	نمونے کے مطابق	حَسَبَ نُمُوذَج
		بلٹی	بُولیصَه
مال چھڑانا	اِسْتِخلاص	بنڈل	رِزْمَه
تھوک کے حساب سے	بالجُملہ	بنک کا ایل سی	اِعْتِماد -
خوردہ کے حساب سے	بالِانْقِطاعی	(لیٹر آف کریڈٹ)	خطاب اِعتماد
گودام	مُسْتَوْدَع مَخْزَن	شامیانہ	سُرادِق
ایجنسی	وِکالَة	خیمہ	خیمہ
ایجنٹ	وَکیل	قنات	سُرادِقات
برآمدات	صادِرات	ترپال	مُشَمَّع
برآمد	تَصدِیر	رسّی	حَبْل
درآمد کرنا	اِسْتیراد	رسّہ	جَمَل -
درآمد برآمد	وارِدات وصادِرات		حَبْل غَلیظ

خیمہ کی کیل	وَتَد (اَوتَاد)	بذریعہ ہوائی ڈاک	بالبَرِید الجَوِی
لوازم خیمہ	مُعَدَّات خِیَم		
کینوس	خَیش	بذریعہ ہوائی جہاز	بالطَّیَّارہ
پارسل	طَرد	بذریعہ ریل گاڑی	بِالقِطَار
جسٹریشن	تَسجِیل	میمو	اِشعَار
بذریعہ تار	تَلغِرافاً	ایجنٹ	وَکِیل

گاہک اور دکاندار کی بازاری زبان کا نمونہ

گاہک : السلام علیکم	السلام علیکم
دوکاندار : وعلیکم السلام۔ خوش آمدید کیا چاہیے ؟	وعلیکم السلام اهلاً وسهلاً۔ یامرحبا اَیُّ شیءٍ مَطلوب ؟
گاہک : ریڈیو چاہیے	رادیو مطلوب
دوکاندار : کونسا چاہیے جاپانی یا فرانسیسی ؟	اَیش تِبتَغَا؟ الیُوبَانی اَوِالفَرَنسِیه
گاہک : بخدا جاپانی اچھا اور مضبوط ہوتا ہے۔	واللہ الیُوبَانی طَیِّب۔ مَضبُوط
مجھے دکھلائیے	اَرِنِی
دوکاندار : یہ دیکھیے	شُوف۔ هَاذَا
گاہک : اس کی قیمت کیا ہے ؟	کَم قِیمَته ؟ (یا) بِکَم ؟ (یا) مَا ثَمن لِهٰذا

دوکاندار: ٣٥٠ ریال	ثَلَاثَ مِیَّا وخَمسِین رِیَالاً
گاہک: کوئی دوسرا رنگ؟	لَوْن ثَانِی؟
دوکاندار: موجود نہیں	مَافِی - لَیْسَ موجود
گاہک: کیا اس سے بہتر کوئی اور ہے؟	هَلْ خَیْرٌ اَمِنْ هٰذَا
دوکاندار: یہ دیکھیں یہ اُس سے بہتر ہے	خُذْ هٰذَا اطیَب مِن ذالِک
گاہک: یہ بہت مہنگا ہے	هٰذَا غَالِی کَثِیر
کچھ کم دام لیں	خُذْ شُوَیّه قلِیل
کچھ رعایت کر دیں	مَاقِص شُوَیَّ
مجھے ادھار دے دیں	اَعِرْنِی

از راہِ کرم : مِنْ خُذْلِک (مِنْ فَضْلِک)

تشریف رکھیے: تَفَدَّل (تَفَضَّل)

آرام کریں: اِسْتَرِی (اِسْتَرِیح)

شکراً (شکریہ) کے جواب ہیں: اَفْعًا (عَفْواً) مَبْرُوک

بنک اور متعلقات

اردو	عربی
بنک	بانك - بَنك - مَصرِف
لمیٹڈ	محدود
کمرشل بنک	بَنك تِجارِي
نیشنل بنک	بَنك أهلي
سٹیٹ بنک	بَنك الدولة -
سنٹرل بنک	بَنك مركزي
ریاض بنک لمیٹڈ	البنك الرياض المحدود
فرسٹ نیشنل سٹی بنک	فرست ناشونال سِتي بَنك
چیک	شيك - صك - حوالة مالية
چیک بک	كُراسة الصكوك - كُراسة الشيكات
روپیہ وصول کرنا	قبض - تحصيل
روپیہ وصول کرنے کی کھڑکی	شُبّاك القبض - شباك التحصيل
روپیہ ادا کرنا	دَفع
روپیہ دینے کی کھڑکی	شُبّاكُ الدفع
حساب کھولنا	فتحُ الحِسابات
لیٹر آف کریڈٹ	اِعتماد
کریڈٹ (بحساب)	لَكُم

اردو	عربی
ڈیبیٹ (بنام)	عَلَیْکُم
نقدی ۔ کیش	النقد
ریزگاری	تَفَارِیق ۔ فکّہ
خزانچی	أمِینُ الصُّندوق
کیش اکاؤنٹ	حسابُ الصُّندوق
کیش ڈیپارٹمنٹ	قِسمُ الصُّندوق
کیش بک	دَفتر الصُّندوق ۔ سِجِلُّ الصُّندوق
کمیشن	خدمَہ ۔ عِمَالَہ ۔ عَمُولَہ
اداشدہ	مَدفُوع
کُل (بیلنس)	مِیزَان
سلپ	وَرَقہ
روپیہ جمع کرنے کی سلپ	وَرَقہ دَفع
میمو	إشعَار
جس کو ادا کیا جائے (PAYEE)	اَلْمَدفُوع لَہٗ
کرنٹ اکاؤنٹ	حِسابُ جارِی
بنک ڈرافٹ	حوالہ مَالیّہ
ایکسچینج	تحوِیلُ النُّقُود
بنک بیلنس	رَصِید (أرصِدَہ)

اوزان، پیمانے اور سکّے

اردو	عربی	اردو	عربی
اُگہ	اُقّہ	کیلومیٹر	کیلومتر
گیلن	جالون	لمبائی	طُول
کیلوگرام	کیلوجرام	چوڑائی	عَرض
رطل	رطل	قرش	قُرش (عربی سکّہ)
اونس	اُوقیہ	شلنگ	شِلن
گز	یاردہ	پاؤنڈ	جُنَیّہ
میٹر	متر	سٹرلنگ پاؤنڈ	جُنَیّہ اِنجلیزی
فٹ	قدم	ڈالر	دولار۔ ریال امریکی
انچ	بُوصہ	لٹر	لِتر

مختلف پیشے، پیشہ ور، اور عہدیدار

اردو	عربی	اردو	عربی
ایجنٹ	وَکیل	بینکار	مَصرَفی
آرٹسٹ (فنکار)	فَنّان	ٹیلر	خَیّاط
انجینئر	مُھَندِس	شکاری	صَیّاد
اداکار	مُمَثِّل	نائی۔ حجام	حَلّاق
ڈانسر (ناچنے والا)	راقص۔ رقّاص	کاشتکار	مُزارِع
پائلٹ	طَیّار	نقشہ نویس	رَسّام

وکیل	مُحَامٍ	جنرل مرچنٹ	بَقَّال
قصاب	جزّار - قصّاب	(کریانہ فروش)	
ڈرائیور	سائق - سَوَّاق	سیکرٹری	سکرتیر
پھیری لگانے والا	بائع مُتَجَوِّل	کلرک	کاتب
باورچی	طبّاخ	ڈاکیہ	سَاعِی بَرِید
پراپرٹی ڈیلر	عَقَارِی	نرس	مُمَرِّضَہ
ڈائریکٹر	مُدِیر	آیا	مُرَبِّیَہ
ڈاکٹر	طبیب	ملازم	خادم
پرنسپل	عَمِیدُ الکلّیہ	چوکیدار	بَوَّاب - حَاجِب - حَارِس
افسر - آفیسر	مُوَظَّف	الیکٹریشن	کَہْرُبَائی
جج	قاضی	چپڑاسی	فَرَّاش
انسپکٹر	مُفَتِّش	کھیتی باڑی	زِرَاعہ
ماہر	خَبِیر	بیمہ	تَامِین
گھڑی ساز	سَاعَاتی	لانڈری	غَسَّالہ
کارخانہ دار	صَاحِبُ المَصْنَع	پولیس	شُرطیّہ - بولیس

انجنیئر، مکینک، مختلف فنون اور ان کی اصطلاحات

انجنیئرنگ کے عہدے

انجنیئر	مُہَندِس
انجنیئرنگ	ہَندَسہ
انجنیئر الیکٹریکل (بجلی)	مُہَندِس کَہرَبائی
" مکینکل	مُہَندِس میکانیکی
" سِوِل	مُہَندِس مَدَنی
چیف انجنیئر	مُہَندِس عام
اسسٹنٹ انجنیئر	نائب مُہَندِس۔ مُہَندِس مَساعِد
ڈرافٹسمین (نقشہ بنانے والا)	رَسّام
ڈرافٹسمین انجنیئرنگ	رَسّام مُہَندِسی
ڈرافٹسمین سول	رَسّام مَدَنی
ڈیزائنر	مُصَمِّم
مکینک	مِکانیکی۔ فَنّی
فِٹر	بَرّاد
ٹھیکیدار	مُتَعَہِّد، مُقاوِل
سروئیر	مَسّاح

بجلی اور بجلی کا سامان

بجلی	كَهْرَبا
بجلی والا	كَهْرَبائِي
فیوز	صَهِيْرَة - مِصْهَر - كُبْس
تار (بجلی)	كَبْل - سِلْك - سِلْكِ مَعْدَنِي
تار ٹھنڈا	سِلْك غَيْر مُكَهْرَب
تار بجلی کا	سِلْك كَهْرَبائِي
تاروں کا بورڈ	لَوحَةُ الْاَسْلاك
لیمپ	قِنْدِيل
بلب	مِصْبَاح - صِمَام - لَمْبَه
ہولڈر (بجلی)	دَوَاةُ الْمِصْبَاح - مَاسِك - حَامِل
پلگ	فِيْشَه
بجلی کا بٹن	مِفْتَاح - زِر
ٹیوب	اُنْبُوب
پنکھا	مِرْوَاح - مِرْوَحَه
پنکھا چھت کا	مِرْوَحَةُ السَّقْف
پنکھا میز کا	مِرْوَحَة الطَّاوِلَه
پنکھا پیڈسٹل	مِرْوَحَه بِحَامِل

پنکھے کا پر	رِيْشَةُ الْمِرْوَحَه
بیٹری	بَطَّارِيَه - مِرْكَم
وائرنگ	مَدُّ الْأَسْلَاك

مشینری اور اوزار

مشین	آلَه -
	مَاكِينَه - مَكِين
	مَاشِين
ڈرل مشین	ثَقَّابَه
کھودنے والی مشین	مَكِينَةُ الْحَفْر
انجن	مُحَرِّك
مکینکی	فَنِّي
پہیہ	عَجَلَه
رینچ	مِفْتَاح
پائپ رینچ	مِفْتَاحُ الْأَنَابِيب
ریوٹ	بِرْشَامَه
ہتھوڑا	مِطْرَقَه
لوہا	حَدِيْد
لوہار	حَدَّاد

مزدور	عَامِل (جمع عُمَّال)
کارخانہ	مَصْنَع
ورکشاپ	وَرْشَه
مرمت	تَصْلِيْح - إِصْلَاح
	تَرْمِيْم - رَأْب
	تَعْوِيْض
ریتی	مِبْرَد
فِٹ کرنا (جوڑنا)	تَرْكِيْب
دیکھ بھال (MAINTAIN)	صِيَانَة
پیچ کش	مِفَكّ
پیچ	لَوْلَب
شکنجہ	مِكْبَس
لوہے کی چادر	صَفِيْحَةُ الْحَدِيْد
ریگ مال	وَرَقُ الزُّجَاج
پلاس	زَنْبُور

بڑھئی اور اوزار

ہتھوڑا	مِطْرَقَه

اردو	عربی
بسولہ	قَدُوم
رندہ	مِنْجَرَہ / مِنْجَلہ
آری	مِنْشَار
بڑھئی	نَجَّار
ریتی	مِبْرَد
برادہ	بُرَادَہ
نہائی	سِنْدَان
شکنجہ	مِکْبَس
گُنیہ	زَاوِیہ قَائِمہ / ضَبط
زنبور	کَمَاشَہ

...رے اوزار و متعلقات

اردو	عربی
درزی	خَیّاط
درزی کی مشین	مَاکِینَۃُ الْخِیَاطَہ
ویلڈر	لَحَّام
ویلڈنگ	لَحْم

اردو	عربی
مولڈر	سَبَّاک
نقشہ بنانا	رَسْم۔ تَرْسِیم
پلاننگ	تَخْطِیط
خاکہ	خُطَّہ
منصوبہ	مَشْرُوع
راج	مِعْمَار
راج کی کانڈی	مَالَج
لٹّو (پنڈولم)	بَنْدُول
	رَقَّاص
کیل	مِسْمَار
چھینی	اِزْمِیل
خراد	خَرَاط مِخْرَطَہ
خرادی	خَرَّاط
برما (برمہ)	خَرَّامَہ
سپرنگ	زُنْبُرُک
میٹر	عَدَّاد
سپیئر پارٹس (فالتو پرزے)	قِطَعُ الْغِیَار

ڈاکٹر اور ہسپتال

امراض، علاج معالجہ، طبی اصطلاحات وغیرہ

ہسپتال وغیرہ

ہسپتال	مُسْتَشْفیٰ
ڈسپنسری	مُسْتَوْصَف
فری ڈسپنسری	مُسْتَوْصَف مَجَّانی
فرسٹ ایڈ	اِسْعَاف اَوَّلِی
کمپاؤنڈر / ڈسپنسر	صَیْدَلِی
(دواسازی)	
میڈیکل سٹور	صَیْدَلِیَّہ
دواخانہ	اَجْزَاخانہ / صَیْدَلِیَّہ
بیمار	مَرِیض
فزیشن	طَبِیب
سرجن	جَرَّاح
ڈاکٹر	دُکْتُور - طَبِیب
ڈاکٹر (دندان) / ڈینٹل سرجن	طَبِیب اَسْنَان
نرس	مُمَرِّضَہ حاضِنَہ
ڈاکٹر (آنکھوں کا)	طَبِیب عُیُون

امراض (بیماریاں)

بخار	حُمّٰی
بخار روزانہ	حُمّٰی الیوم
بخار دوسرے دن کا	حُمّٰی غِبِّیَّہ
میعادی بخار (ٹائیفائیڈ)	حُمّٰی مِیعَادِیَّہ
ملیریا بخار	مَالَارِیَہ
اپنڈی سائٹس	زَائِدَہ دُودِیَّہ
نزلہ	نَزْلَہ
درد	وَجَع - اَلَم

قُوبَاء	داد (چنبل)	ذَاتُ الْجَنْبِ ۔
تَزَحِیر	پیچش	اِلْتِهَابُ الرِّئَه
حِكَّه ۔ جَرَب	خارش	صُدَاع ۔ دُوخَه
اِمْسَاك ۔ مَسْك	قبض	شَقِيقَه
اِسْهَال	دست	وَجَعُ الْبَطْنِ
فَتْق	ہرنیا	وَجَعُ الْمَفَاصِلِ ۔
تَوَقُّفُ الْقَلْب	ہارٹ فیل	نِقْرِس ۔ رُومَاتِیزْم
	دھڑکن قلب	ضِیقُ النَّفَسِ
	بند ہو جانا)	ضِیقُ الدَّمِ
قَیْء ۔ اِسْتِفْرَاغ	قے	مِعَی اَعْمَی
تَهَوُّع	متلی	
سُعَال	کھانسی	اِصْطِدَام
عَمَلِيَّة جَرَاحَة	آپریشن	جُرْحٌ
اِلْتِهَاب	سوزش ۔ ورم	جَرِيح
لَوْزَةُ الْحَلْق	ٹونسل	لَفْحٌ ۔ لَفْحَةٌ
	(غدود)	بَثْرَه
وَصْفَه (وَصفات)	نسخہ	دُمَّل

معالجات اور طبی اصطلاحات

اردو	عربی
بلڈ ٹیسٹ (امتحانِ خون)	فَحْصُ الدَّم
خون دینا	نَقْلُ الدَّم
خون کی قسم (BLOOD GROOP)	فِئَةُ الدَّم
دورانِ خون	دَوْرَةُ الدَّم
بلڈ بنک	بَنْكُ الدَّم
بلڈ پریشر (خون کا دباؤ)	ضَغْطُ الدَّم
ہائی بلڈ پریشر (زیادہ)	ضَغْطُ الدَّمِ الْمُرْتَفِع ـ ضَغْطُ الدَّمِ الْعَالِي
لو بلڈ پریشر (کم)	ضَغْطُ الدَّمِ الْخَفِيف ـ " " الْمُنْخَفِض
فرسٹ ایڈ بکس	صَنْدُوقُ إِسْعَاف
	اَقْرَلِي
طبی امداد	إِسْعَافُ طِبِّيّ
پلاسٹر	لَزْقَة جِبْس

اردو	عربی
پلٹس	لَبْخَة
سُن کرنا	تَخْدِير
نشتر	مِشْرَط، مِبْضَع
قینچی	جَلَم ـ مِقَصّ ، مِقْرَاض
سٹریچر	نَقَّالَة ـ مِحَفَّة
بستر (بیڈ)	فِرَاش ـ سَرِير
انجیکشن (ٹیکہ)	إِبْرَة ـ تَطْعِين ، حَقْن ـ حُقْنَة
انجیکشن انٹرادینس	حَقْن وَرِيدِي
انجیکشن انٹرامسکلر	حَقْن عَضَلِي
آپریشن (چیر پھاڑ)	عَمَلِيَّة
سرجیکل آپریشن	عَمَلِيَّة جِرَاحِيَّة
دوا کی شیشی	زُجَاجَة ، قِنِّينَة
کیپسول	كَبْسُولَة
گولی	حَبّ ـ حَبَّة
دوا کی خوراک	جُرْعَة
نسخہ	وَصْفَة

اردو	عربی
تھرمامیٹر	مقیاس الحرارۃ
سٹیتھسکوپ	سَمّاعَہ مِسْماع
دھڑکن سننے کا آلہ	
آئی ڈراپ	قَطْرَۃ
انیمہ	حُقْنَہ
سرنج (پچکاری)	بُخَیْخَہ
سُن کرنا	تَخْدِیر
بے حس کرنا	
سُن کرنے والا	مُخَدِّر
بے ہوش کرنا	غَیَّبَہ
زنبور	کَلْبَتان-کُلّابہ
کیلشیم	کلسیوم
گلیسرین	کلیسرین

اعضائے جسمانی

اردو	عربی
ابرو	حاجِب (حاجبان)
آنکھ	عَیْنٌ (عیُوْن)
انگلی	اِصْبَع جمع اَصابِع
انگلی شہادت کی	سَبَّابَۃ
انگلی درمیانی	وُسْطیٰ
" چھنگلی	خِنْصِر
" پاس والی	بِنْصِر
انگوٹھا	اِبْهَامٌ
ایڑی	عَقِبٌ
بال	شَعَرٌ
بازو	عَضُدٌ
بغل	اِبْطٌ
بھوں	حَاجِبٌ
بتیسی	اَسنان صَناعِیّ
مصنوعی دانت	
بھیجا - مغز	مُخّ
پاؤں	رِجْلٌ
پپوٹا	جَفْنٌ
پسلی	ضِلْع
پتلی	اِنْسَانُ العین
پتہ	مَرَارَۃ
پلک	هُدْبٌ
پیٹ	بَطْنٌ

اردو	عربی	اردو	عربی
پیشانی	جَبِین - جَبْہَۃٌ	خون	دَمٌ
پشت	ظَہْرٌ	دل	قَلْب
پٹھا	عَصَبٌ	دانت	سِنٌّ (اَسْنَان)
پسلی	ضِلَع	داڑھی	لِحْیَۃ
پنڈلی	سَاقٌ	رخسار	خَدٌّ
پورہ	بَنَانَۃٌ	زبان	لِسَانٌ
پستان	ثَدْیٌ	سانس	نَفَسٌ
پھیپھڑا	رِئَۃٌ	سر	رَأْسٌ
تالو	حَنَك	سینہ	صَدْر
تلی	طِحَال	کان	اُذُنٌ
توند	کَرِش	کلائی	مِعْصَمٌ - ذِرَاعٌ
ٹخنہ	کَعْب	کاندھا	کَتِفٌ
ٹھوڑی	ذَقَن	کمر	وَسْطٌ، خَصْر
جگر	کَبِد	کمر (پشت)	ظَہْرٌ
چوتڑ	عَجُزٌ	کنپٹی	صُدْغٌ
ریڑھ کی ہڈی	سِلْسِلَۃُ الظَّہْر	کولھا	وَرِك
رگ	عِرْقٌ	کہنی	مِرْفَقٌ
چھاتی	صَدْرٌ	کھال	جلد
چہرہ	وَجْہٌ	کھوپڑی	جُمْجُمَۃ

اردو	عربی	اردو	عربی
گال	خَدٌّ	مونڈھا	كَتِفٌ
گردن	عُنُقٌ	مونچھ	شَارِبٌ - سَابِلَه
گُدّی	قَفَا	ناخن	ظُفُرٌ
گھٹنہ	رُكْبَةٌ	ناف	سُرَّةٌ
گلا	حَلْقٌ	ناک	أَنْفٌ
مسوڑھے	لِثَةٌ	ہاتھ	يَدٌ
منہ	فَمٌ	ہتھیلی	رَاحَةٌ
مچھلی (مسل)	عَضَلَة	ہونٹ	شَفَةٌ

بیمار اور ڈاکٹر (گفتگو) المريض والطبيب

اردو	عربی
بیمار : السلام علیکم	السلام عليكم
ڈاکٹر : وعلیکم السلام۔ تشریف رکھیں	وعليكم السلام تَفَضَّل
آپ کو کیا تکلیف ہے ؟	مَا لَكَ يَا أَخِي ؟
بیمار : مجھے زکام اور بخار ہے	أَنَا أَشْتَكِي مِنَ الزُّكَامِ وَالْحُمّٰى
ڈاکٹر : آپ کو کب سے یہ تکلیف ہے ؟	مُنْذُ مَتَى تَشْتَكِي مِنْهَا ؟
بیمار : میں دو دن سے بیمار ہوں۔	إِنِّي مَرِيضٌ مُنْذُ يَوْمَيْنِ
ڈاکٹر : آپ نے کوئی دوا استعمال کی ؟	هَلْ اِسْتَعْمَلْتَ أَيَّ دَوَاءٍ مِنْ قَبْل
بیمار : ہاں میں نے ڈسپنسری سے دوا لے کر استعمال کی ہے۔	نَعَم - أَخَذْتُ دَوَاءً مِنْ صَيْدَلِيَّه وَاسْتَعْمَلْتُهُ

ڈاکٹر: یہ نسخہ لیں اور ہسپتال کی ڈسپنسری سے دوا حاصل کر لیں	خُذْ هٰذِهِ الْوَصْفَةَ وَحَصِّلْ اَدْوِيَةً مِنْ صَيْدَلِيَّةِ الْمُسْتَشْفىٰ
بیمار: جناب کا بہت بہت شکریہ	شُكْرًا جَزِيْلًا يَا سَيِّدِي !

بیمار: یہ ہسپتال کے ڈاکٹر صاحب کا نسخہ ہے۔ مہربانی فرما کر مجھے دوا دے دیں	هٰذِهِ وَصْفَةٌ مِنْ طَبِيْبِ الْمُسْتَشْفىٰ مِنْ فَضْلِكَ اَعْطِنِيْ دَوَاءً مَكْتُوْبٌ فِيْهِمَا
ڈسپنسر: تھوڑی دیر انتظار کریں پہلے مریض کو فارغ کر دوں	اِنْتَظِرْ قَلِيْلًا حَتّٰى اَفْرُغَ مِنَ الْمَرِيْضِ الْاَوَّلِ
مریض: بہت بہتر	طَيِّبٌ - اَحْسَنْتَ
ڈسپنسر: کیا آپ کے پاس دوا کے لئے خالی شیشی ہے	هَلْ عِنْدَكَ زُجَاجَةٌ خَالِيَةٌ لِلدَّوَاءِ
بیمار: ہاں - موجود ہے	نَعَمْ - عِنْدِيْ مَوْجُوْدٌ
ڈسپنسر: شیشی میں چھ خوراک ہیں دو دن کے لئے کافی ہوں گی	هٰذَا الدَّوَاءُ فِي الزُّجَاجَةِ سِتُّ جُرَعٍ يَكْفِيْكَ لِيَوْمَيْنِ
بیمار: اور یہ گولیاں ؟	وَهٰذِهِ الْحُبُوْبُ ؟
ڈسپنسر: ایک دن میں چھ گولی استعمال کریں ایک گول چار گھنٹے کے بعد	سِتُّ حُبُوْبٍ لِكُلِّ يَوْمٍ حَبَّةٌ وَاحِدَةٌ بَعْدَ اَرْبَعِ سَاعَاتٍ
بیمار: مہربانی فرما کر انجکشن لگا دیں	مِنْ فَضْلِكَ اِحْقِنِّيْ

اب بلڈ پریشر چیک کرلیں	وافحص ضغط دمی
ڈسپنسر: اس کی ضرورت نہیں	لاحاجۃ ھُناکَ لِھٰذا
بیمار: شکریہ۔ جناب	شکراً یا سیدی
ڈسپنسر: مہربانی۔ سلامت باشی	عفواً۔ مع السلامہ

تعلیم، تعلیمی درسگاہیں اور متعلقات

تعلیمی ادارے

اُستاد	اُستاذ۔ مُعلّم۔	انجینئرنگ کالج	کُلیۃُ الھندسہ
	مدرس۔ مُقرِیٔ	زرعی (ایگریکلچرل) کالج	کُلیۃُ الزراعہ
شاگرد	تِلمیذ۔ مُتعلّم	آرٹس کالج	کُلیۃُ الآداب
سکول	مَدرسہ	سائنس کالج	کُلیۃُ العلوم
پرائمری سکول	مَدرسہ ابتدائیہ	پیٹرولیم کالج	کُلیۃُ البترول
سیکنڈری سکول	مدرسہ ثانویہ	ہاسٹر کالج	کُلیۃُ المنزول
ہائی سکول	مدرسۃ عالیہ	فائن آرٹس کالج	کُلیۃُ الفنون
کالج	کُلیّہ	نابیناؤں کا مدرسہ	مدرسۃ العمیان
یونیورسٹی	جامعہ		
فیکلٹی (شعبہ)	فکُلتیہ		
ٹریننگ کالج	کُلیۃ التمرین۔ مَعھد۔ کُلیۃ التدریب		

عہدے

ہیڈ ماسٹر	ناظرُ المدرسہ

اردو	عربی
پرنسپل	عَمِیدُ الکُلِّیّہ
	رئیسُ الکُلیہ
ٹیچر	استاذ۔ مُعلّم
	مدرس۔ مُقری
پروفیسر	استاذ۔ پروفسور
یونیورسٹی چانسلر	رئیس الجامعۃ
وائس چانسلر	نائب رئیس الجامعہ
رجسٹرار	مُسَجِّل
کنٹرولر	مُراقِب
کنٹرولرامتحانات	مُراقِبُ الامتحانات

سندات

اردو	عربی
سند	شَہَادَہ
ڈپلوما	دِبلُوم
بی اے	بکالوریا۔ باکلوریس
بی ایس سی	بکلیوس۔
	بکالوریوس فی العلوم
ایم اے	ماجستیر
ایم ایس سی	ماجستیر فی العلوم
پی ایچ ڈی	دکتور۔ دکتورۃ
ڈی۔ لٹ	دکتور فی الادب
ڈاکٹر آف لاء	دکتور فی الحقوق
ڈی فل	دکتور فی الفلسفہ
ایم بی بی ایس	ماجستیر فی الطب والجراحہ

تعلیمی ضروریات

اردو	عربی
بلیک بورڈ	سَبُّورۃ
بلاٹنگ پیپر (جاذب)	نَشَّافہ
پیمانہ (فٹ رول)	مِسطَرہ
بینچ (ڈیسک)	مَقعَد
میز	مِنضَدہ۔ طاوِلہ
بستہ	مِحفَظۃ
کاپی	کُرّاسہ
کاغذ	وَرق
پنسل	قلم الرصاص
ٹائپ مشین	الہ کاتبہ

اردو	عربی	اردو	عربی
دیر سے آنے والا (لیٹ)	مُتَأَخِّر	سکاؤٹ	اَلْكَشْفِي
تیار۔ چست	مُسْتَعِد	پہاڑہ	جَدْوَلُ الضَّرْب
		تعلیمی وظیفہ	مِنْحَة

درسگاہ میں داخلہ کے لیے گفتگو

اردو	عربی
۱۔ میں ایک طالب علم ہوں	أَنَا طَالِبٌ
۲۔ ہائی سکول سے فارغ ہو کر کالج میں داخل ہو گیا ہوں	بَعْدَ التَّخَرُّجِ مِنَ الْمَدْرَسَةِ الْعَالِيَةِ اِلْتَحَقْتُ بِالْكُلِّيَّةِ
۳۔ میں سائنس نہیں، ادب پڑھ رہا ہوں	أَتَعَلَّمُ الْآدَابَ لَا الْعُلُوْمَ
۴۔ میرے پسندیدہ مضمون تھے: تاریخ، شماریات، اکنامکس اور فقہ	كَانَتِ الْمَوَادُّ الْمَحْبُوْبَةُ لَدَيَّ التَّارِيْخَ وَالْإِحْصَائِيَّاتُ وَالْاِقْتِصَادَ وَالْفِقْهَ
۵۔ اس شہر میں چار کالج اور ایک یونیورسٹی ہے	فِيْ هٰذِهِ الْمَدِيْنَةِ أَرْبَعُ كُلِّيَّاتٍ وَجَامِعَةٌ وَاحِدَةٌ
۶۔ شاہ فیصل یونیورسٹی میں چار فیکلٹی ہیں	فِيْ جَامِعَةِ الْمَلِكِ الْفَيْصَلِ أَرْبَعُ أَقْسَامٍ (فَكُلْتِيَّةٌ)
۷۔ یہ ٹیچر ٹریننگ کالج ہے	هٰذَا مَعْهَدٌ لِتَدْرِيْبِ الْمُعَلِّمِيْنَ
۸۔ میں بی اے کی سند حاصل کر چکا ہوں	قَدْ حَصَلْتُ عَلٰى شَهَادَةِ الْبَكَالُوْرِيَا

اردو	عربی
۹۔ پٹر ولیم کالج میں داخلہ کب شروع ہو گا؟	مَتیٰ یَبْتَدِئُ الْقُبُولُ فِی کُلِّیَّةِ الْبِتْرول
۱۰۔ سائنس کالج کا نصاب کیا ہے؟	مَا هُوَ الْمُقَرَّرُ التَّعْلِیْمِی فِی کُلِّیَّةِ الْعُلُوم
۱۱۔ کتابیں، کاپیاں، اور دوسرا تعلیمی سامان کہاں سے ملتا ہے؟	مِنْ اَیْنَ تُوجَدُ الْکُتُبُ وَالْکُرَّاسَاتُ وَاللَّوَازِمُ الْاُخْرَی التَّعْلِیْمِیَّة
۱۲۔ ہر طالب علم کو سکول داخلہ مل جاتا ہے	کُلَّ طَالِبٍ یُقْبَلُ فِی الْمَدْرَسَةِ
۱۳۔ اس سکول میں فیس داخلہ اور ماہانہ فیس کچھ نہیں	لَیْسَ فِی هٰذِهِ الْکُلِّیَّةِ اَیَّةُ اُجْرَةِ الدُّخُولِ وَالْاُجْرَةِ الشَّهْرِیَّة
۱۴۔ تمام کتابیں بلا قیمت مل سکتی ہیں	یُمْکِنُ الْحُصُولُ عَلٰی کُلِّ الْکُتُبِ مَجَّانًا
۱۵۔ ہمارا ہوسٹل بہت عمدہ ہے	اَلْقِسْمُ الدَّاخِلِیُّ لَنَا جَمِیْلٌ جِدًّا
۱۶۔ ہمیں ہوسٹل سے کھانا، ناشتہ اور شام کی چائے ملتی ہے۔	نُخَصَّصُ مِنَ الْقِسْمِ الدَّاخِلِیِّ الطَّعَامَ، وَالْفُطُورَ وَالشَّایَ فِی الْمَسَاءِ

مختلف کھیلیں (GAMES) اور متعلقات

اردو	عربی	اردو	عربی
ورزش	رِیَاضَة	فٹ بال	کُرَةُ الْقَدَم
جمناسٹک (جسمانی ورزش)	رِیَاضَةٌ بَدَنِیَّة	والی بال	کُرَةُ الطَّائِرَة
		باسکٹ وال	کُرَةُ السَّلَّة
کھلاڑی (سپورٹس مین)	رِیَاضِیٌّ	ہینڈ بال	کُرَةُ الْیَد
		واٹر بال	کُرَةُ الْمَاءِ

ٹیبل ٹینس	تَنَسُ الطَّاوِلَه
باکسنگ (مکہ بازی)	مُلَاکَمَه
مکہ باز	مُلَاکِم
کشتی کا مقابلہ	مُصَارَعَه
شکار کرنا	صَیْد
رکاوٹ والی دوڑ	لُعْبَةُ الشَّيْق
دوڑ کا مقابلہ	سِبَاق
کشتی رانی	تَجْذِیف
گھوڑ سواری	رُکُوبُ الْخَیْل
گھوڑ سواری کا مقابلہ	فُرُوسِیَّه
تیراکی	سَبَاحَه
مچھلی کا شکار	صَیْدُ السَّمَک
سکیٹنگ	تَزَحْلُق
بلیرڈ	بِلْیَارْدو

ٹریننگ (تربیت)	تَدْرِیب
ٹینس راکٹ	مِضْرَبُ التَّنِس
بلّا	مِضْرَب
ہک	صِنَارَه
میچ (مقابلہ)	مُبَارَاة
چیمپئن (ہیرو)	بَطَل
چیمپئن شپ	بُطُولَه
ریفری	حَکَم
ٹیم	فِرْقَه
ڈوری (دھاگہ)	خَیْط ۔ سِلْک
نیٹ (جالی)	شَبَکَه
گیند	کُرَة
سیمی فائنل	قَبْلَ النِّهَائِی
فائنل	النِّهَائِی

فوٹو گرافی، سینما، ٹیلیویژن وغیرہ

اردو	عربی	اردو	عربی
فوٹو	صورۃ۔ صورۃ فوتو	ریڈیو نشریات	المرسلات الإذاع[illegible]
فوٹو گرافر	مُصَوِّر	اسٹوڈیو	استودیو۔ مر[illegible]
فلم	فِیلَم	گراموفون	فُنُغراف۔ حاکی
کیمرہ	آلَةُ التَّصْوِیر	گراموفون ریکارڈ	اُسْطُوَانَة
سینما	سینما۔ دار التمثیل	ریڈیو	رادیو
	تلفی	ریڈیو نشریات	إذاعات
پروجیکٹر	جَهاز إسقاط		(واحد إذاعة)
ٹیلی ویژن	تَلْفَزْیُون۔	اناؤنسر	مُذِیع
	مِبْصَار	ساؤنڈ بکس	طَبْلَةُ الفُنُغرا[illegible]
	إذاعة مرئیة	تھیٹر	تلفی۔ مرسح
سکرین	شَاشَة	فلم سٹار	نجمة سینمائیة

رشتے اور رشتے دار یاں

اردو	عربی	اردو	عربی
بال بچے	عِیَال	بیٹی	بِنْتٌ (جمع بنات)
باپ	اَبٌ	بہن	اُخْتٌ (جمع اَخَوات)
باپ دادا	آباء۔ اَجْداد	بیوی	زَوْجَة۔ قَرِینة
بیٹا	اِبْنٌ (جمع اَبناء)		(جمع اَزواج)

اردو	عربی	اردو	عربی
بھائی	اَخ (جمع اخوان)	دادی	جَدَّۃٌ
بھتیجا	اِبنُ الاَخ	دادا	جَدٌّ (جمع اجداد)
بھانجہ	اِبنُ الاُخت	رانڈ	اَرْمَلَۃٌ
بوڑھا	عَجُوز	رنڈوا	اَعْزَب
پوتہ	حَفِید (جمع اَحفاد)	سمدھیانہ	مُصَاھَرَۃ
بہو	کَنَّۃ	ساڑھو	عَدِیل
چچا	عَمٌّ (جمع اعمام)	شادی شدہ	مُتَزَوِّج
خالو	خَال	سالا	اَخُوالزَّوج
خالہ	خَالَۃٌ	کنواری	بِکْرٌ۔ عَذْرَاء
پھپھی	عَمَّۃ	بے پالک	مُتَبَنّٰی، رَبِیب
خاندان	عَائِلَۃ، اُسْرَۃ	لڑکا	وَلَد
خاوند	زَوْج	مجرد (غیر شادی شدہ)	اَعْزَب
خسر	صِھْرٌ	ماں	اُمٌّ (جمع اُمَّھات)
دولہا	عَرُوس۔ عِرْسٌ	ماموں	خَالٌ
دلہن	عَرِیس	نواسہ	سِبْطٌ (جمع اَسباط)
داماد	خَتَنٌ	نانی	جَدَّۃٌ (فَاسِدَۃٌ)

اشیائے خورد نوش

اردو	عربی	اردو	عربی
آب خورہ	كُوزَةٌ	توا	طَابَقٌ
آٹا	دَقِيقٌ	تولیہ	مِنْشَفَةٌ
آگ	نَارٌ	چائے	شَايٌ
انڈا	بَيْضَةٌ	چاول	أُرْزٌ، رُزٌّ
انگیٹھی	مِجْمَرٌ، كَانُونٌ	چائے دانی	بَرَّادَةٌ
باورچی	طَبَّاخٌ	چپاتی	رَقِيقٌ، رَغِيفٌ
باورچی خانہ	مَطْبَخٌ	چھری	سِكِّينٌ
پیالہ	كَأْسٌ	چھری کا دستہ	مِقْبَضُ السِّكِّينِ
بھوسی	نُخَالَةٌ	چھری کا پھل	نَصْلُ السِّكِّينِ
پنیر	جُبْنٌ	چھری کی دھار	حَدُّ السِّكِّينِ
پلیٹ	طَبَقٌ	چھلکا	قِشْرٌ
پھل	ثَمَرٌ۔ فَاكِهَةٌ (جمع فَوَاكِه)	چمچہ	مِلْعَقَةٌ
پھیکا	مَسِيخٌ۔ تَافِهٌ	چولہا	كَانُونٌ۔ مَوْقِدٌ
پھونکنی	مِنْفَخٌ	چھلنی	مُنْخُلٌ
پیالی	فِنْجَانٌ	دیاسلائی	كِبْرِيتٌ
پیالہ	قَدَحٌ۔ كَأْسٌ	دودھ	حَلِيبٌ۔ لَبَنٌ
تمباکو	تَبْغٌ	ڈبلی	حُبْلَةٌ

اردو	عربی	اردو	عربی
سالن	إدامٌ، مَرَقَة	کھانا رات کا	عَشَاءٌ
سبزی	خُضَار	کھانا دوپہر کا	غَدَاء
سرپوش	غِطَاء	گلاس	كُوبٌ۔ كَأس
شربت	مَشْرُوب	گوشت	لَحْم
شکر	سُكَّر	گوشت بھنا ہوا	لَحْم مَشْوِيٌّ
شہد	عَسَل	گندھا ہوا آٹا	عَجِين
قیمہ	مَفْرُوم	لکڑی	حَطَب
کالی مرچ	فِلفِل	مٹکا	زِيْرٌ۔ جَرَّة
کڑوا	مُرّ	گھی	سَمَن
کافی	قَهْوَة	مکھن	زُبْدَة
کوکو	كَاكَاوُ	میٹھا	حُلْوٌ
کافی کا دانہ	بُنّ	میز	مَائِدَة
کھانا	طَعَام	ناشتہ	فُطُور
کھانے کی میز	مَائِدَةُ الطَّعَام	نمک	مِلْحٌ

اجناس و پھل

اردو	عربی	اردو	عربی
آلو بخارا	بَرْقُوق	آڑو	خُوخ
آلو	بَطَاطَة	انار	رُمَّان
آم	أَنْبَاج۔ مَنْجَة	امرود	جَوَافَة
			كُمَّثْرَى

اردو	عربی
انگور	عِنَبٌ
انجیر	تِیْنٌ
باجرہ	جَاوَرْسٌ
بادام	لَوْزٌ
بہی	سَفَرْجَلٌ
بینگن	بَاذَنْجَان
بھنڈی	بَامِیَاء
پالک	سَبَانَخ
پیاز	بُصَیْلَہ ۔ بَصَل
پستہ	فُسْتُقٌ
پودینہ	نَعْنَاع
پھل	ثَمَر ۔ فَاکِهَة
پھول	زَهْرَة (جمع ازهار)
پھول دان	زَهْرِیَّة
پتہ	وَرَقَه
پیاز	بَصَلٌ
تربوز	حَبْحَبٌ ۔ بِطِّیخ
تل	سِمْسِم
ٹماٹر	طَمَاطِم ۔ قُوطَه

اردو	عربی
ٹوکری	السَّلَّة
جڑ	جِذْر
جَو	شَعِیر
چنبیلی	یَاسمِین
چنا	حِمَّص
چقندر	سِلْق
خوبانی	مِشْمِش
خربوزہ	بَطِّیخ ۔ شَمَّام
دھنیا	کُزْبُرَة
روئی	قُطْن
زیتون	زَیْتُون
سبزی	بَقْلَة ۔ خُضَار
سبزی فروش	خُضَرِیٌّ
سلاد	سَلَاطَه
شاخ	غُصْن (اَغْصَان)
شکرقندی	بَنْجَر
سیب	تُفَّاح
سیم	فُول
سیم پھلی	فَاصُولِیَا

اردو	عربی	اردو	عربی
شلغم	لِفْتٌ	گنا	قَصَبُ السُّكَّرِ
لتو	قَرْع - كُوسَا	لیموں	لَيْمُوْنَة
کھجور	بَلَح ثَمَر	لہسن	ثُوْم
کھیرا	قِثَّاء	لوبیا	فُوْل
کرم کلا	كُرُنْب	مالٹا	بُرْتُقَال
(بند گوبھی)		مسور	عَدَسٌ
کیلا	مَوْز	مکئی	ذُرَةٌ
کشمش	زَبِيب	مولی	فُجْلٌ
کھیرا	قِثَّاء	مہندی	حِنَّاءٌ
گاجر	جَزَر	میتھی	حُلْبَة
گوبھی	قَرْنَبِيط	ناریل	جَوْز هِنْدِيّ
گلاب	وَرْدَة	ناشپاتی	كُمَّثْرَى
گیہوں	حِنْطَةٌ قَمْح	نرگس	نَرْجِس

عادات و خصائل اور کردار

اردو	عربی	اردو	عربی
صاف ستھرا	نَظِيف	خوش پوش	مُهَنْدَم
میلا کچیلا	وَسِخ	پُرسکون	هَادِئ
خوبصورت	جَمِيل	گھبرانے والا (نروس)	عَصَبِي
بدشکل	قَبِيح		

اردو	عربی	اردو	عربی
شوخ	مَرِح	کشادہ	وَاسِع
غمگین	حزِین	تنگ	ضَیِّق
ذہین	نَبِیه، ذَکِی	بڑا	کَبِیر
کند ذہن	غَبِی	چھوٹا	صغِیر
بہادر	شُجاع	بلند	عَال
بزدل	جَبَان	پست	وَاطِئ
نیک بخت	سَعِید	اونچا	رَفِیع
بدبخت	تَعِیس	گہرا	عَمِیق
کھلنڈرا	لَعوب	ہلکا	خَفِیف
سخی	کَرِیم	بھاری	ثَقِیل
کنجوس	بَخِیل	دبیز (موٹا)	سَمِیك
طاقت ور	قَوِیّ	دَل دار (موٹا)	ثَخِین
کمزور	ضَعِیف	بھرا ہوا	مَلْیَان
امیر	غَنِیٌّ	خالی	فَارِغ
غریب	مُفْلِسٌ۔ فَقِیرٌ	مصروف	مَشْغُول
مزیدار	لَذِیذ	تروتازہ	طَرِی
بدمزہ	کَرِیهٌ	خشک	نَاشِف
پست قد	قَصِیر	آسان	سَهْل
لمبا	طَوِیل	مشکل	صَعب

اردو	عربی	اردو	عربی
سستا	مُرخِیص	پکا ہوا (پھل)	نَاضِج
مہنگا	غَالِی	کچا	نِیّ
مفید	نَافِع	یقینی	مُؤکَّد
غیر مفید	غَیْرُ نَافِع	غیر یقینی	غَیْرُ مُؤکَّد
کھلا ہوا	مَفْتُوح	نایاب	نَادِر
بند (تالا پڑا ہوا)	مَقْفُول		

لباس، زیور، عطریات وغیرہ

لباس

اردو	عربی
کرتا (قمیص)	قَمِیص
موزہ	جَورَب
" مردانہ	جَورَب رِجَالی
" زنانہ	جَورَب حَرِیمی
پتلون	بَنطَلُون
گیلس	حِمَالہ بَنطَلُون
پیٹی (بیلٹ)	حِزَام
ہیٹ (ٹوپ)	قُبَّعَہ، بُرنَیطَہ
نکٹائی	رِبَاطُ الرَّقَبَہ

اردو	عربی
زنانہ فراک	فُستَان
سوٹ	بَدلَہ، بدلَۃ ثِیَاب
سونے کا لباس	بَدلَۃ السَّہرَہ
نہانے کا لباس	لِبَاسُ الاِستِحمَام
اوور کوٹ	مِعْطَف
" زنانہ	مِعْطَف نِسَائی
" مردانہ	مِعْطَف رِجَالی
فرکوٹ	مِعْطَف فَرو
ہاف کوٹ	سُترَہ
واسکٹ	صُدَیرِی
بلاؤز (سویٹر)	بُلُوزَہ

اردو	عربی
بنیان	فنِلّه
دستانہ	قُفّاز
جوتا	حِذَاء
چپل	شِبْشِب
رومال	مِنْدِيل
چھتری	شَمْسِيَّه
جیب	جَيْب
سینہ بند (زنانہ)	صَدْرِيَّه
ٹوپی	طَاقِيه، كُوفِيه
کالر	طوق القَمِيص

اردو	عربی
کپڑے پہننا	يَلْبِس
اتارنا	يَخْلَع
پہنے ہوئے	لَابِس
برہنہ	عُرْيَان
کپڑے سینے کی مشین	خَيَّاطَه / مَاكِينَةُ الخِيَاطَه
کاٹنا (CUTTING)	تفصيل

اردو	عربی
نیا فیشن	آخر طراز
بٹن	زِر
اون	صُوف
ریشم	حَرِير
پرس (وینیٹی بیگ)	حَقِيبَه يَد
انگوٹھی	خَاتَم

اردو	عربی
عطریات (خوشبو)	ریحکیه عطریه
کنگھی	مُشْط
برش	فُرْشَه
برش دانتوں کا	فُرْشَةُ اِسْنَان
	مُجَدِّدُ الاَسْنَان
کلپ بالوں کا	دَبُّوس شَعْر
سرخی پاؤڈر	اَحْمَر
ٹوتھ پیسٹ	معجون اَسْنَان
صابن	صَابُون
لپ سٹک	حُمْرَه، احمر شفاه
وگ (مصنوعی بال)	شعر مُسْتَعَار
آرائشی کلپ	دَبُّوس المُزَيِّنَه

مختلف رنگ

اردو	عربی	اردو	عربی
رنگ	لَون (اَلوَان)	گلابی	وَردِی
سُرخ	اَحمَر	مالٹا (اورنج)	بُرتقَالِی
کالا	اَسوَد	جامنی	بَنَفسِی۔ بَنَفسَجِی
نیلا	اَزرَق	گندمی	اَسمَر۔ بُنّی
زرد	اَصفَر	آسمانی	سَمَاوِی
سفید	اَبیَض	صاف نتھرا ہوا	شَفَّاف
سبز (ہرا)	اَخضَر	بھڑکیلا رنگ	لَونُ البَشَرَہ
سُرمئی	رَمَادِی،	اُڑیلا رنگ	فَاهِت
	رَصَاصِی	گہرا رنگ	غَامِق
کریم رنگ	سَمنِی۔ کریم	ہلکا رنگ	فَاتِح

مکان فرنیچر اور متعلقات

اردو	عربی	اردو	عربی
عمارت	مَبنیٰ	کھانے کا کمرہ	مَطعَم
مکان	بَیتٌ۔ مَنزِل	بڑا کمرہ	صَالَہ
کمرہ	غُرفَہ	بالکونی	شُرفَہ
سونے کا کمرہ	غُرفَةُ النَّوم	کھڑکی	شُبکَہ۔ شُبَّاک
بیٹھک (ڈرائنگ روم)	غُرفَةُ مجلس		نَافِذَہ

اردو	عربی	اردو	عربی
دروازہ	بَابٌ	الماری	دُولَاب ۔
چابی	مِفْتَاح (مفاتیح)		خزانة جِدران
غسل خانہ	حَمَّام	پراپرٹی ڈیلر	عِقَارِی
باورچی خانہ	مَطْبَخ	کرایہ نامہ	عَقْد
گیس	غَاز	چھت	سَقْف
فلیٹ	شُقَّة	چھت (بالائی)	سَطْح
ایک منزل	طَابَق (طوابق)	باغیچہ (دالان)	جُنَيْنَة
تھرماس	تَرْمَسِيَّة	قالین / دری	سَجَّادَة، حَنْبَل
فرج	ثَلَّاجَة	چارپائی	سَرِير
دیوار	حَائِط - جِدَار	میز	مِنْضَدَة - طَاوِلَة
فرش	أَرْضِيَّة - بَلَاط		مَائِدَة
زینہ	سُلَّم	کرسی	كُرْسِيٌّ
پردہ	سِتَار	فرنیچر (سامان)	أَثَاث - عَفْش
روشن دان	نَافِذَة		أَمْتِعَة - بِضَائِع
پہلی منزل	دَوْر أَوَّل		مَفْرُوشَات

ملاقات اور رخصتی کے ضروری جملے

السلام علیکم	تم پر سلامتی ہو	كَيْفَ الْحَال ؟	مزاج شریف ؟
وعلیکم السلام	اور تم پر بھی سلامتی ہو	كَيْفَ حَالُكَ	آپ کا مزاج کیسا ہے ؟

طَيِّبٌ	بہت اچھا	مُتَأَسِّف	افسوس کے ساتھ
حَظًّا سَعِيْدًا	مبارک باشد	مَبْرُوْك	مبارک
اَهْلًا وَسَهْلًا	خوش آمدید	اِنْ شَاءَ اللّٰهُ	اگر اللہ نے چاہا
يَا مَرْحَبَا	آمد بخیر	مَعَكَ حَقًّا	آپ سچ کہتے ہیں
صَبَاحُ الْخَيْر	صبح بخیر	جِدًّا جِدًّا	بہت اچھا بہت اچھا
سَفَرًا سَعِيْدًا	سفر مبارک ہو	شُكْرًا	شکریہ
بِكُلِّ سُرُوْر	بصد مسرت	عَفْوًا	جوابی شکریہ
تَفَضَّلْ	تشریف رکھئے مہربانی	اَلشُّكْرُ لِلّٰهِ	شکر اللہ کے لئے ہے
اَهْنِئُكَ	مبارک باد	فِي اَمَانِ اللّٰهِ	خدا حافظ
اَطْيَبُ التَّمَنِّيَات	انتہائی نیک تمنائیں	كَلِمَةُ تَشَرُّف	خطابِ احترام
مِنْ فَضْلِكَ	ازراہِ کرم		

دو ملاقاتیوں کی بازاری زبان میں گفتگو

اردو	عربی
حامد: السلام علیکم۔ صبح بخیر۔	السلام علیکم۔ صَبَاحُ الْخَيْر
محمود: وعلیکم السلام۔ تشریف لائیے۔ آمد بخیر۔	وعلیکم السلام ورحمۃ اللہ۔ اَهْلًا وَسَهْلًا يَا مَرْحَبَا
حامد: مزاج شریف بخیر باشد؟	كَيْفَ صِحَّتُكَ كَيْفَ الْحَال
محمود: اللہ کا شکر ہے۔ آپ کا مزاج؟	اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ طَيِّبٌ۔ وَكَيْفَ اَنْتُمْ

بال بچہ ؟	وَعِيَالُكُمْ
حامد: مبارک مبارک صحت ٹھیک ہے ؟	أَهْلِيْن (أَهْلاً) أَهْلِيْن كَيْفَ الصِّحَّة ؟
محمود: بالکل خیریت ہے	طَيِّب - وَاللهِ مضبوط
چائے پیجئے۔	اِشْرَبِ الشَّايِ يَا رَفِيق ؟
حامد: شکریہ میں آج چائے نہیں پیوں گا	شُكْرًا - مَا أَشْرَب الشَّاي اَلْيَوم
محمود: دودھ والی چائے یا قہوہ پی لیں	اِشْرَبْ الشَّايَ بِالْحَلِيْب اَوِ الْقَهْوَة -
حامد: مجھے بہت جلدی ہے	اَنَا فِي الْجَلْدِي يعنى كه سُرْعَه سُرْعَه
محمود: آپ کے دوسرے دوست کون ہیں ؟	مَنْ رَفِيق آخر ؟
حامد: کل ہی پاکستان سے واپس آئے ہیں	رَجَعَ أَمْسِ مِنَ الْبَاكِسْتَان
اچھا۔ خدا حافظ	طَيِّب - فِي اَمَانِ الله
محمود: بسلامت باش۔ شکریہ	مَعَ السَّلَامَه - شُكْرًا - جَزِيْلاً

زمین و آسمان، اور مظاہر قدرت

زمین	أَرْض	ہوا (WIND)	رِيح
آسمان	سَمَاءٌ، فَلَكٌ	مٹی۔ گرد	تُرَاب۔ غُبَار
ہوا (AIR)	اَلْهَوَاء	موسم آب و ہوا	طَقْس

بارش	مَطَر	آندھی	عَاصِفَه
برف	ثَلْج	زلزلہ	زَلْزَال، هَزَّة
کُہر	ضَبَاب	سیلاب	فَیَضَان
دھنک	قَوْس قُزَح	آتش فشاں پہاڑ	بُرْکَان
گرمی	حَرَارَة	آگ	نَار ـ حَرِیق
ٹھنڈک	بَرْد	روشنی	نُور (أَنْوَار)
بادل	سُحُب ـ سَحَابَة		ضَوء (ضِیَاء)
سُورج	شَمْس	سایہ	ظِل (ظِلَال)
ستارہ	کوکب (کواکب)	تاریکی	ظَلَام
	نَجْم ـ (نُجُوم)	دن	نَهَار ـ یَوْم
چاند	قَمَر ـ	رات	لَیل (لَیَالِی)
	بَدْر (چودھویں کا چاند)	فطرت	طَبِیعَة
	هِلَال (پہلی کا چاند)	مشرق	المَشْرِق
گرج	رَعْد	مغرب	المَغْرِب
بجلی (گرنے والی)	صَاعِقَة (صَوَاعِق)	شمال	الشَمَال
بجلی (چمکنے والی)	بَرْق	جنوب	الجَنُوب

دریا، سمندر، معدنیات

دریا، سمندر

سمندر	اَلْبَحْرُ - مُحِيط
جھیل	بُحَيْرَة
جزیرہ	اَلْجَزِيْرَة
پانی	اَلْمَاءُ
کنارہ	شَاطِئُ - السَّاحِل
کیچڑ	وَحَل، طِيْن
آبشار	شَلَّال
پہاڑی (ٹیلہ)	تَل
پہاڑ	جَبَل
بہاؤ (CURRENT)	التَّيَّار
ریت	رَمَل
لہر	مَوج
کوئلہ	فَحْم

معدنیات

چاندی	فِضَّه
سونا	ذَهَب
لوہا	حَدِيد
کانسی	بَرُوْنز
شیشہ	زُجَاج
سکّہ	رَصَاص
ہیرا	اَلْمَاس
نکل	اَلنِّيْكَل
سنگ مرمر	الرُّخَام
قلعی	قَصْدِير
تانبہ	نُحَاس
مونگا	مَرْجَان
چونا	اَلْجِير
پتھر	حَجَر

رات دن، اور ماہ وسال

دنوں کے نام

اردو	عربی
ہفتہ	اُسْبُوع
ہفتہ کے دن	اَیَّامُ الْاُسْبُوع
ہفتہ	اَلسَّبْت
اتوار	اَلْاَحَد
پیر	اَلْاِثْنَیْن
منگل	اَلثُّلَاثَاء
بدھ	اَلْاَرْبِعَاء
جمعرات	اَلْخَمِیْس
جمعہ	اَلْجُمُعَه

مہینوں کے نام

اردو	عربی
جنوری	یَنَایِر
فروری	فِبْرَایِر
مارچ	مَارِس
اپریل	اَبْرِیْل
مئی	مَایُو
جون	یُوْنِیَه
جولائی	یُوْلِیَه
اگست	اَغُسْطُس
ستمبر	سَبْتَمْبَر
اکتوبر	اکتوبر
نومبر	نُوْفَمْبَر
دسمبر	دِیْسَمْبَر

اردو	عربی
صدی	قَرْن۔ مِائَةُ عام
سال	سَنَة۔ عامٌ
مہینہ	شَهْر
ہفتہ	اُسْبُوع
دن	یَوْمٌ
گھنٹہ	سَاعَةٌ
منٹ	دَقِیْقَةٌ
سیکنڈ	ثَانِیَه

آج	اَلْيَوْم	طلوعِ آفتاب	شروق
صبح	صَبَاح	شام	غُروب
شام	مَسَاءٌ	کل (گزرا ہوا)	أَمْس
دوپہر	اَلظُّهْر	کل (آنے والا)	غَداً
بعد دوپہر	بَعْدَ الظُّهْر	پرسوں	قبل أَمْس
دن	يَوْم	(گزرا ہوا)	
رات	لَيْل	پرسوں (آنے والا)	بعد غَدٍ
آدھی رات	نِصْفُ اللَّيْل	آب و ہوا	طَقْس - جو

حیوانات

ابابیل	خُطَّافٌ	بچھو	عَقْرَب
اژدھا	تِنِّيْن - ثُعْبَان	بھیڑ	خَرُوف
اُلّو	بُوْم	بھڑ	زُنْبُوْر
اُونٹ	جَمَل	بلی	هِرّ - قِطّة
اودبلاؤ	كَلْبُ الْمَاء	بھیڑیا	ذِئْبٌ
بارہ سنگھا	أَيِّل	بگلا	مَلِكُ الْحَزِين
باز	نَسْر	بیل	ثَوْر
بجو	ضَبُعٌ	بندر	قِرْدٌ
بطخ	بَطَّة	پر	جَنَاحٌ

پشو	بُرغوث
پالتو جانور	اَلِیف
تیسندوا	نَمِرٌ
تتلی	فَرَاشَہ
جوں	قُمَّلٌ
جونک	عَلَقَہ
جگنو	سِرَاجُ اللَّیْلِ یَرَاع
چکور	حَجَل
جھینگر	جُدجُد ۔ صَرصَار
جنگلی جانور	مُتَوَحِّش
چوزہ	کَتکُوت ۔ فَرخَہ
چکور	حَجَل
…ہا	جُرَذٌ ۔ فَارٌ
…ڑیا	عُصفُورٌ
…نڈول	قُبَّرَۃٌ
…مڈ	خَفَّاش
چھچھوندر	خُلْدٌ
…یل	حِدَاۃٌ
…یتا	نَمِر

چیونٹی	نَمْلَة
چونچ	مِنقَار
خرگوش	اَرَانِب
ریچھ	دُبّ
سارس	بَجْخَة
سینگ	قَرْن
سانپ	حَیَّة ۔ اَفعیٰ
	ثُعبَان
سور	خِنْزِیر
شیر	اَسَد
شیر کا بچہ	شِبْلٌ
طوطا	بَبغَاء
فاختہ	فَاخِتَہ
کتا	کَلب
کوا	غُرَاب
کبوتر	حَمَامَة
کیکڑا	سَرطَانٌ
کیڑا	دُودَہ
گینڈا	مَرْمِیس ۔ کرکدن

گرگٹ	حِرْبَاء	مگرمچھ	تِمْسَاحٌ
گھوڑا	حِصَان	مچھلی	سَمَك
گائے	بَقَرَة	مینڈک	ضِفْدَع
گدھا	حِمَار	مکھی	ذُبَاب
لومڑی	ثَعْلَب	شہد کی مکھی	نَحْلَه
مچھر	ناموسه - بَعوضه	مکڑی	عَنْكَبُوت
مرغا	دِيك	ہاتھی	فِيل
مرغی	دَجَاجَة	ہرن	ظَبيٌ - غَزَال
ممولا	صَعْوَة	ہنس	اِوَزَّة
مور	طَاؤس		

سوالیہ حروف اور حروف اشارہ

کہاں ؟ فین (أین)

کون ؟ مین (مَن)

کیا ؟ أیش - ما

کب ؟ متیٰ

کتنے ؟ کم

آج کیا دن ہے ؟ أیش یوم ؟

أيّ یوم هذا

آج کیا تاریخ ہے ؟ کم في الشهر اليو

أيُّ تاريخ اليو

تم کیا چاہتے ہو؟ أيش تبغيه -

ماذا تريد ؟

یہ (مذکر) هذا (جمع هؤلاء)

یہ (مؤنث) هذهِ ؟

وہ چیز ذلك ۔ یہ چیز تلك

ہر وقت کام آنے والے
چند الفاظ اور حروف

لفظ	معنی	مثال	
اَل	(۱) خاص	الکتٰب	خاص کتاب
	(۲) تمام	الحمدلِلّٰہ	تمام خوبیاں اللہ کے لئے
	(۳) جو	الرحمٰن	جو رحم کرنے والا ہے
اَلَا	خبردار (کلمہ تنبیہ)	اَلَآ اِنَّھُم —	خبردار وہی —
اِلٰی	طرف۔ تک	اِلَی الرَّسُوْل	رسول کی طرف
اَلَّذِی	وہ جو کہ (اسم موصول واحد)	اَلَّذِی اٰمن	وہ جو کہ ایمان لایا
اَلَّذِین	وہ جو کہ (اسم موصول جمع)	اَلَّذِیْنَ اٰمنو	وہ جو لوگ ایمان لائے
اِلَّا	سوائے۔ مگر	اِلَّا اللّٰہ	اللہ کے سوا
اِنْ	اگر	اِنْ اٰمنُوا	اگر تم ایمان لے آؤ
اِنَّ	بیشک	اِنَّ اللّٰہ	بیشک اللہ
ب	سے۔ ساتھ	بِسْمِ اللّٰہ	اللہ کے نام سے
		بالحق	حق کے ساتھ

لفظ	معنی	مثال	
بِ	قسم	بِرَبِّ	رب کی قسم
تَ	قسم	تَاللہ	اللہ کی قسم
فِی	میں	فی الصلوٰۃ	نماز میں
کَ	مانند	کَشَجَرَۃٍ	درخت کے مانند
عَن	سے۔ نزدیک	عِنْدَ اللہ	اللہ کے نزدیک
		عِنْدی	میرے پاس
حَتّٰی		حَتّٰی الفجر	صبح تک
علیٰ	پر۔ اوپر	عَلَی اللہ	اللہ پر
لِ	لئے۔ واسطے	لِلّٰہ	اللہ کے واسطے
لَا	نہیں	لَا رَیب	کوئی شک نہیں
لَیْسَ	نہیں	لیس البِرّ	نیکی نہیں
ما	نہیں۔ کیا۔ جو	.	
مِن	سے	مِنَ المسجد	مسجد سے
مَن	کون ! جو	مَنْ اٰمَن	جو ایمان لایا
		مَنْ اَنتَ ؟	آپ کون ہیں

خط و کتابت

اردو	عربی	اردو	عربی
خط	خطاب، رسالة	ڈاکیہ	ساعي البريد
لیٹر بکس	صندوق الخطاب	تار	تلغراف - برقية
پتہ	عنوان	ڈاک ٹکٹ	طابع بريد
لفافہ	ظرف خطاب	کارڈ	بطاقة
پوسٹ بکس	صندوق البريد	ڈاک خانہ	مكتب البريد
بیمہ	توكيلات، تامين	پوسٹ ماسٹر	مدير البريد
ٹیلی فون	تلفون، هاتف		

القاب و آداب

اردو	عربی	
والد صاحب	حضرة الوالد المحترم	اهداء السلام مع غاية الاحترام
دادا جان	حضرة الجد المكرم	اهداء السلام وتقبيل ايديكم الكريمة
بھائی جان	حضرة الاخ	السلام عليكم ورحمة الله
دوست کے لئے	اخي العزيز، صديق العزيز	
استاد کے لئے	حضرة الاستاذ المحترم	
پرنسپل کے لئے	حضرة المدير - حضرت العميد	
والدہ کے لئے	سيدتي الوالدة	
بھابھی کے لئے	سيدتي المحترمة	
پیاری بہن	اختي العزيزة	

بترتیبِ حروفِ ابجد

الف

اردو	عربی
آبشار	شَلَّال (شَلَّالَات)
آب وہوا	طَقْس۔ جَوّ
آب پاشی	رَیّ
آب پاش	مِرَشَّاشَه
آئس بکس	ثَلَّاجَه
آثار قدیمہ	أَثَرِيّ۔ عَادِيٌّ
آمدنی	دَخْل
آئل کلاتھ	مُشَمَّع
آتش فشاں پہاڑ	بُرْكَان
آگ	حَرِيق۔ نَار
آگ بجھانے کا انجن	مِطْفَأَة۔ طَفَّايَة
آڈیٹر	مُحَاسِب۔ فَاحِص
آئڈیالوجی	فِكْرِيَّات
آزادی	اِسْتِقْلَال
آمد	دَخْل
آرٹسٹ	فَنَّان
آفیسر	مُوَظَّف

اردو	عربی
آیا	مُرَبِّيَه
آری	مِنْشَار
آدھا سیسی	شَقِيقَه
آئی ڈراپ	قَطْرَه
آسمان	سَمَاء
آدھی رات	نِصْفُ اللَّيْل
آڈیٹر	مُحَاسِب۔ مُرَاجِع
آج	اَلْيَوْم
آندھی	عَاصِفَه
آٹا	دَقِيق
آنکھ	عَيْن (عُيُون)
آلو	بَطَاطَه
آلو بخارا	بَرْقُوق
آم	أَنْبَاج۔ مَنْجَه
آڑو	خُوخ
ابابیل	خَطَّافٌ
اپریل	أَبْرِيل
اپیل (مقدمہ)	اِسْتِئْنَاف

اپیل کنندہ	مُستَأنِف
آپریشن	جرّاحِیّة عَمَلِیّة
اپنڈی سائٹس	زائِدَة دودِیَّة

اتاشی (اٹیچی)	مُلحق - اتاشی
اتوار	الاَحد

اجلاس	حَفلَة
اجازت نامہ	اِذن
اجازت یافتہ	مَأذُون
اجازت	رُخصة
اجنبی	غَرِیب
اچھوت	مَنبُوذ

اخبار - جریدہ	صَحِیفَة (صُحُف)
اخبار کا کالم	اُسطُوَانَة
اخبار کا چندہ	بَدَل الاِشتِراك
اخبار نویس	صَحافِی
آخر میں	اَخِیراً

ادارہ (تعلیمی)	مَعهَد
ادارہ	مُؤَسَّسَة
(سیاسی، تجارتی وغیرہ)	(مُؤَسَّسَات)
ادائیگی	دَفع
اداکار	مُمَثِّل
اڈیشن	طَبعَة
اڈیشنل	مُلحَق

ارب	بَلیُون
ارجنٹ	مُستَعجَل
اژدھا	تِنِّین - ثُعبَان

استاد	اُستاذ، مُعَلِّم
	مُقرِئ
اسٹیشنری	اَدَوات الکِتابَة
اسٹیم رولر	مِحدَلَة بُخَارِیَّة
اسٹو	دَفّایَة
اسٹینسل	مِرقَعَة
اسپرنگ	زَنبُرَك - لَولَب

اسسٹنٹ	مُسَاعِد
استعمال	اِسْتِغْلَال
اسکاؤٹ	كَشَّاف

استری	مِکواۃ (مَکاوِی)
استری کیا ہوا	مَکوِیّ
اسٹیشن ماسٹر	نَاظِرُ المحَطّه
اسسٹنٹ (نائب)	مساعد - نائب
اشتعال انگیز	تحریضیّ
اضافی	مُلحَق

اعلان (اعلامیہ)	نشرہ
اعلانیہ سرکاری	بیان رسمی
اعلان	بَلاغ - بیان
اعداد و شمار	اِحصائیّہ
اعزازی	شَرفی - فخریّ
اِعراب والا / زیر زبر پیش والا	مَشکُول

افواہ	اِشَاعَه

افسانہ	قِصَّة
افسر	مُوَظَّف

اکائی	آحاد، وَحدَة
ایکسچینج	بَدَاله
ایکسپریس	مُستَعجِل
اکیڈمی	مجمع علمیّ
اکھاڑہ	سَاحَةُ المُصَارَعه
	مَصرَع
اگست	اَغسطس

اُلو	بُوم
الاؤنس	زِیادَة
الاؤنس (مہنگائی)	عِلاوات الغَلاء
التوا	تأجیل
الٹی میٹم	بَلاغ آخر
الماری	خِزانة صِوان دُولاب
الیکٹرک	کَہرُباء
الیکٹریکل	کَہرُبائی

امرود	كُمَّثْرى جُولَفة
امداد	إسعاف
امتحان اضافی	امتحان مُلحَق
امپورٹر	مُوَرِّد
امیدوار	مُرَشَّح

انگلی	إصبع (اصابع)
" (شہادت)	سَبّابة
" (درمیان)	وُسطیٰ
" (چھنگلی)	خِنصَر
" (پاس والی)	بِنصَر
انگوٹھا	إبهام
اناؤنسر	مُذِيع
انسپکٹر	مُفَتِّش
انسپکٹر جنرل	مُفَتِّش عام
چیف انسپکٹر	مُفَتِّش اول
سب انسپکٹر	مُفَتِّش ثانی
انتڑی کی بیماری	مِعی آعلی
انگوٹھی	خاتَم

انڈا	بيضة
انگیٹھی	مِجْمَر - كانُون
انکوائری آفس	مَكتَب لاستعلامات
انکوائری	إستِعلام
انتظامات	تشكيلات
انٹرویو	حَديث
انٹرویو پریس	حَديث الصحف
انجیکشن	إبْرَة - إبْرَة
	دوائيّة تَطعيم
انجن	آلة محرّكة
	مُحَرِّك
انٹرنیشنل	أُمَمِيّ - دَوْلِي
	بَين الدُّوَل
انگور	عِنَب
انگریز	إنجليز
انقلاب	تَطَوُّر
انقلابی	ثَوْرِي
انجمن	جَمعِيَّة
انجمن اقوام متحدہ	عُصبة الأمَم هَيئة الامم المتحدة

اردو	عربی
انجمن فلاحی	جمعیّة خیریّة
انجیر	تِین
اناؤنسر	مُذِیعٌ
انتظامات	تشکیلات
اِنچ	بُوصَه
انجینرُ	مُهندس
انیمہ	حُقنَه
آوارہ	خَلِیع
اوزار	اَلَة (الآلات)
اُوورٹائمُ	اضافیّ
اَوون (دیگچی)	فُرن
اُون	صُوف
اُونٹ	جَمَل
اُودبلاؤ	کلبُ الماء

اردو	عربی
ایم اے	مَاجِستِیر
ایم ایس سی	مَاجِستِیرفِی العلُوم
ایم بی بی ایس	مَاجِستِیرفِی الطب والجراحة

اردو	عربی
ایتھر	اثر اثیر
ایشیا	آسیا
ایشیائے کوچک	آسیا الصغری
ایجنڈا	جَدْوَلُ الاَعمال
	مُذَکِرَة
ایکسپورٹر	مُصَدِّر
ایٹم	ذَرَّة
ایرہوسٹس	مُضِیفَة
ایلائن	خَطِ جَوِی
ایکسپریس	سَرِیْع
ایکسپریس لیٹر	بَرِید مُستَعجَل
ایمرجنسی	طَوَارِیٔ
اینٹ	طُوب
ایجنٹ	عَمِیل۔ وَکِیل
ایوان تجارت	غُرفه تجاریه
ایرکنڈیشنڈ	مُکَیِّف
ایکٹر	مُمَثِّل
ایجنسی	وِکَالَة
ایجنٹ	وَکِیل

اردو	عربی
ایرمیل	بَرِید جَوِّی
ایل سی بینک	اعتماد خطاب
L.C	اعتماد
ایکسیڈنٹ (حادثہ)	اِصْطِدَام
ایڑی	عَقِب

ب

اردو	عربی
باپ	أَبٌ
باپ دادا	آباء، أجداد
باجرہ	جاوَرْس
بادام	لَوْز
بارہ سنگھا	أَيِّل
باز	نَسْر
بالکونی	شُرْفَة
باغیچہ	جُنَيْنَة
بانو	عَضُد
بادیہ پیما	باحرمش
بالشوازم	بَلْشَفِيَّة - إِبَاحِيَّة
بالکنی	بَلْكُون، شُرْفَة (شُرَف)
باغی	ثَوْرِي، ثائِر
باڈی گارڈ	حَرَس شَخْصِيَّة
باجہ (ساز)	مِعْزَف
بال	شَعْر
بال بچے	عائلة، عِيال
بائلر	غَلَّايَة
باری	نَوْبَة
بائیں	يَسار
بال	شَعْر
بازار	سُوق (أسواق)
بازار برتنوں کا	سُوق الأواني
〃 کتابوں کا	مَحَلَّات الكُتُب
〃 صرافہ	سُوق الصِّيَاغَة
〃 سبزی	سُوق الخضروات
〃 مچھلی	سُوق السَّمَك
باسکٹ بال	كُرَة السَّلَّة
باکسنگ	مُلاكَمَة

اردو	عربی
باورچی	طبّاخ
بتیسی (مصنوعی دانت)	اَسنان صِناعیّۃ
بٹن	زِرّ
بٹالین	اُورطہ
بجو	ضَبُعٌ
بجلی (گرنے والی)	صاعقہ (صواعق)
بجلی (چمکنے والی)	بَرق
بچھو	عَقرب
بجلی	کَہرباء
بحران	اَزمہ (اَزمات)
بحران اقتصادی	اَزمۃ اقتصادیہ
بخار	حُمّیٰ
بخار روزانہ کا	حُمّی الیوم
بخار (باری کا)	حمّی غِبّیّہ
بخار میعادی	حمّی میعادیّہ

اردو	عربی
بُدھ	الاربعاء
بذریعہ ریل	بالقطار
بذریعہ ہوائی جہاز	بالطیّارہ
بذریعہ ہوائی ڈاک	بالبرید الجوّی
بذریعہ تار	تلغرافًا
برآمد	تصدیر
برآمد کنندگان	مُصدّرین
	واحد مُصدّر
برف	ثلج
برباد (درزمہ)	خَرّامہ
برساتی	مِمطَرہ
براڈکاسٹنگ	اِذاعہ (اذاعات)
برتھ کنٹرول	تحدید النسل
بُرش	مِجرد، فُرشہ
بُرش دانتوں کا	مِجرد الاسنان
بریک	فَرملہ
براعظم	قارّہ
بریگیڈیر	امیر اللّواء

اردو	عربی
بستہ	مَحفَظَة
بس	حافِلہ۔ باص۔ بوصلہ۔ سیّارة کبیرة
بس سٹاپ	مَوقَف حافلہ۔ مَحَطّة اتوبیس
بستر	فِراش
بستر بند	جراب حجیہ
بسولہ	قَدوم

— بط —

اردو	عربی
بطخ	بطّہ
بغل	اِبطُ
بغاوت	ثَورة
بقایاجات	مُتَأخّرات
بکس	صندوق صِوان
بکسوا	مشبك
بک سیلر	كُتُبِی
بگل	بُوق
بگلا	مَلكُ الحزین

انگریزی	عربی
بَلَڈ	دَم
بلڈ ٹیسٹ	فحص الدَّم
بلڈ گروپ	فِئَة الدَّم
بلڈ بنک	بَنك الدَّم
بلڈ پریشر	ضَغط الدَّم
بلڈ پریشر (زیادہ)	ضَغط الدَّم مُرتَفع
" "	" " عالی
بلڈ پریشر (کم)	ضَغط الدَّم الخفیف
"	" المنخفض
بلی	هِر، هِرّة۔ قِطّہ
بلاک (دھڑا)	كُتلَة
بل	فاتُورة
بلڈنگ	عمارة
بلّا	مِضرَب
بلٹی	بُولیصہ
بلیک بورڈ	سَبّورة
بلٹی چھڑانا	اِستخلاص
بلجیم	بلجیکا
بلاٹنگ پیپر	نَشّاف۔ نشّافہ

اردو	عربی
بلیرڈ	بَلیارد
بم	قُنْبُلَه۔ قَذِیفَه
بنک	بنك۔ بَانك
بند	مَسدُود
بندر	قِرَدَه
بندرگاہ	بَندر۔ مِیناء
بنیان	فَنِلَّه
بنیادی	أسَاسِیّ
	تَاسِیسِی
بنڈل	رِزمَه
بوتل	قِنَانِیه۔ قِنِّینَه
بُوٹ (جُوتا)	جَزمَه
بورڈ (تختہ)	لَوحَه
بورڈ	لَجنَه۔ هَیئَهٌ
	(هَیئَات)
بُوڑھا	عَجُوز

اردو	عربی
بھائی	أَخٌ
بہن	أُخْتٌ
بہو	كَنَّة
بھتیجا	اِبنُ الأخ
بہی	سَفَرجَل
بھوں	حَاجِبٌ
بھنڈی	بَامِیا
بہاؤ	التَّیَّار
بھوسہ	نُخَالَه
بھٹی	فُرْن
بھڑ	زُنبُور
بھیڑیا	ذِئْبٌ
بیہوش کرنا	غَیْبُوبَة
بی اے	بکالوریا۔
	باکلوریس
بی ایس سی	بکلیوس۔ بکالوریوس فی العلوم
بنچ	مَقْعَد

بینگن	بَاذَنجَان
بیکاری	عَطَل
بیرومیٹر	بارومتر
بیک گراؤنڈ	أرضيّة الصورة
بیکری	مَخبَز
بیلن	مِطلَمَه
بیڑی	بطاریه مرکم
بین الاقوامی	دُوَلِی
بیوی	حَلیلہ، زوجه
بیوہ	قرینه، أرمله
بیمہ	تأمین
بیمۂ زندگی	أمَن علی الحیوٰة
	تأمین علی الحیاه
بیکاری	فراغ
بیگ	حقیبه، شنطه
بیل	ثور

پ

پانی	اَلمَاء
پاس	اِذن
پاس روانگی	اِذن مرور
پائپ	مَاسُورَه، أنبوبه (أنابیب)
پارلیمنٹ	بارلیمان ـ مجلس نیابی
پائدان	برش
پاؤنڈ	جُنَیه
پارٹی	حزب (احزاب)
پائلٹ (بحری جہاز)	دلیل السفن
پاؤڈر	مَسحُوق
پارسل	طرد
پایۂ تخت	عاصمة (عواصم)
پارک	حدیقه منتزه
پارکنگ کی جگہ	مکان الانتظار
پاسپورٹ	جواز ـ باسبور
	جواز السفر
پالک	سَفناخ
پالتو جانور	أليف

اردو	عربی	اردو	عربی
پبلک	أُمّة ۔ شَعب (شعوب)	پروگرام	بَرنامج ۔ لائحة
پبلک ریلی		پرچون فروش	بَدّال، تاجِر المفرق / قطّاعي
پٹرول	بنزین ۔ نِفط	پرائیویٹ	مخصوص، خصوصي
پتہ	عُنوان	پردہ	سِتار
پتہ مستقل	عُنوانٌ دائم	پروپیگنڈہ	دِعاية
پتہ عارضی	عُنوانٌ مُؤقّت	پریس کانفرنس	مؤتمر صُحفي
پتلون	بنطلون	پریشر (دباؤ)	ضغط
پتھر	حَجَر	پرنسپل	عَميد / رئيس الكلية
پتّہ	وَرَقة		
پٹھا	عَصَب	پریڈ	إحتِفال / (إحتِفالات) اجتماع / عَرَض عسكرية
پچکاری	حُقنة، مِحقَنة، مِضخّة		
پَر	جَناح، رِيشة	پراپرٹی ڈیلر	عَقاري
پریس	مَطبعة	پروفیسر	استاذ ۔ بروفسور
پرکار	بَركار	پروجیکٹر	جهاز إسقاط
پرزہ جات	أداة (أدوات)	پرس	حَقيبة يَد
پرمٹ	إذنٌ ۔ إجازة، رُخصة	(چھوٹا بیگ)	
		پرسوں (گذرا ہوا)	قبل أمس

اردو	عربی
رسوا (آگے والا)	بعد غدٍ
پستول	فرد مسدس
	بيستول
پس منظر	خلفية الصورة
پسلی	ضلع
پستان	ثدي
پستہ	فستق
پسّو	برغوث
پشت	ظهر
پکنک (سیر و تفریح)	نزهه
	نزهه خلويه
پکا ہوا (پھل)	ناضج
پورا	بَنَانَه
پوتا	حفيد (الحفاد)
پودینہ	نعناع
پورٹ	بندر (بنادر)
	ميناء

اردو	عربی
پوسٹ	بريد
پوسٹیج	أجرة البريد
	أطوابع
پوسٹل آرڈر	إذن البريد
پوسٹ بکس	صندوق البريد
	(ص-ب)
پولیس	شرطه
پلاٹینم	بلاتين
پلاسٹر	لزقه - جبس
	لصوق
پلاس	زنبور
پلاننگ	تخطيط
پلٹس	لبخه
پلگ	فيشه
پلیٹ	صحن (صحون)
	طبق
پمپ	مضخة
(ہینڈ پمپ)	طلمبة

پنچ (ثالث)	وَسِیط۔ وِسَاطَة
پنچ (اوزار)	مِجْوَب
پینچ	لَولَب
پینچ کش	مِفَك
پنیر	جُبْن
پنشن	مَعاش التَّقاعُد
پنشنر	مُتَقاعِد
پنسل	قلم الرَّصاص
پنکھا	مِرْوَح۔ مِرْوَحَة (تفصیل دیکھیے زیرعنوان "بجلی")
پنڈلی	سَاق

پھاٹک	بَوَّابَة
پہاڑا	جَدْوَلُ الضَّرْب
پھل	ثَمَر (اثمار)
	فاکِهَة
پھول	زَهْرَة (ازهار)
پھول دان	زَهْرِیَّة

پھندا	شَرَك
پھونکنی	مِنْفَخ
پہیہ	دُولاب
پھیکا	مَسِيخ۔ تَافِ
پھیپھڑا	رِئَة

پیاز	بَصَلَة۔ بَصَ
پیالی	فِنْجان
پیالہ	کَأْس۔ قَدَ
پیٹی (بیلٹ)	حِزام
پیر (سوموار)	الاِثْنَین
پیشانی	جَبِین۔ جَبْ
پیمانہ	مِسْطَرَة
پیتھالوجی (علم الادویہ)	باثالوجی
پیالی	فِنْجان۔ کُو
پیراشوٹ	بَرَشُوت / مِهْبَطَة
پیڈ (مہر کی روشنائی کا)	خَتَّامَة

اردو	عربی
...ل	دوّاسہ
...ٹ	برنامہ (برنام)
	طَرْدُ (طرود)
...نگ	تَخْبِئَہ
...شہ	مِهنّہ

ت

اردو	عربی
...ر کول	زِفْت - قار
...ر	سِلك - كَبل
...ار (ٹیلیگرام)	اشارہ برقیہ / تِلغراف
...ار بجلی کا	سِلك کهربائی
...تحقیقات	اِسْتِعلام
...ار کا فارم	وَرق بَرقیہ
	استمارۃ تلغراف
...ار گھر	مکتب التلغراف
...ار پیڈو	طوربید - لَغَم
...انبہ	نُحاس
...الو	حَنَك

اردو	عربی
تِلّی	فَراشہ
تجارتی منڈی	بُورصہ
تحقیقات	اِسْتِعلام
تختی	لوحہ
تراشہ	تفصیلہ
تراشے	مُقتَطَفات
ترمیم	تَعْدِیل
ترجمان	ناطِق
ترجمان سرکاری	ناطِق رسمیّ
ترپال	مُشَمَّع
تربوز	جَبْجَب - بِطِّیخ
تصویر	صورۃ
تعطیل	عُطلہ
تفریح	نُزْهہ
تلی	طِحال
تمباکو	تِبْغہ
تمغہ	دَبُّورہ

توند	كِرش
توا	طابق
تولیہ	فوطہ۔ نشّافہ (منشفہ)
توپ خانہ	مِدفعیّہ
توپ	مِدفع (مَدافِع)
توسیع	تمدید

تہائی	ثُلث
تھوک فروش	تاجر الجملہ
تھیٹر	مَسرح ملھٰی
تھانہ	ضبطیّہ
تھوک فروش	تاجر الجملہ
تھوک کے حساب سے	بالجُملہ
تھرمامیٹر	مقیاس الحرارۃ
تھیلا	وِعاء
تھرماس	ترمزمیّہ

تیندوا	نَمرٌ

تیل	زیت
تِل	سمسم
تیراکی	سِباحہ
تیاریاں	تشکیلات
تیماردار	مُمرِّض

ٹ

ٹائپ کا حرف	حرف مطبعی۔ حرف حدیدی
ٹائپ ماسٹر	آلہ کاتبہ
ٹائپ فونڈری	مَسبک حروف الطباعہ
ٹائل	بلاط (بلاطہ)
ٹائیفائڈ	تیفود حمّی میعلدیّہ
ٹائپ مشین	آلہ کاتبہ
ٹخنہ	کعب

ٹریکٹر	محرّات بخاري
ٹریفک	حرکۃ المرور

اردو	عربی
ٹرے	صِینِیَّه
ٹریننگ	تَدرِیب
●	
ٹکٹ (سواری وغیرہ کا)	تَذکِرَة
ٹکٹ (ڈاک)	طابَع (طوابِع)
ٹکیہ	قُرص
ٹکڑا (تاش)	شَرِیحَه
●	
ٹماٹر	طَماطِم۔ قُوطَه
ٹنکی (پانی کی)	صِهرِیج
ٹوپی	طاقِیَه۔ کُوفِیه
ٹوکن	فِیشَه
ٹوکری	سَلَّه
ٹوتھ پیسٹ	مَعجُون الاَسنان
ٹورنامنٹ	مُباراة
●	
ٹھہر جاؤ	قِف
ٹھنڈا مقام	مَصِیف
ٹھوڑی	ذَقَن

اردو	عربی
ٹھیکیدار	مُتَعَهِّد۔ مُقاوِل۔ مُلتَزِم
●	
ٹیلی ویژن	مِبصار۔ اِذاعَه مَرئِیَّه
ٹیم	فِرقَه
ٹینس راکٹ	مِضرَب التَّنِس
ٹیبل ٹینس	تَنِس الطّاوِلَه
ٹیکسی کار	تاکسِی۔ اُجرة
ٹیوب	اُنبُوب
ٹیسٹ	اِختِبار۔ فَحص (فُحوص)
ٹین	تَنَکَة
ٹینک	دَبّابَه دَبّابات
ٹیلی فون	تَلِفُون۔ هاتِف۔ مِسَرّة
ٹیلی فون نمبر	رَقم هاتِف
	نمرة تلفون
ٹیلی فون ایکسچینج	بَدّالة التلیفون
ٹیچر	اُستاذ۔ مُعَلِّم۔ مُقرِی

ث

ثالث	وسیط (وساطة)

ج

جال	شَرَك
جالی	شَبَكه
جالی (توس سینکنے کی)	مصبّح
جانگیه	تُبّان
جائزه	إستعراض
جاگیردار	إقطاعی
جائداد منقوله	مِلك منقول
جائداد غیر منقوله	مِلك ثابت
جاذب (بلاٹنگ پیپر)	نشّاف
جانچ پڑتال	فحص
جبری	قهری
جبری ریٹائرمنٹ	تقاعد قهری

جج	قاضی

جرم	جنایة
جرمانه	عقوبه مالیه۔ غرامه
جشن	مهرجان
جعلی	مُفتعل، مُختَلَف

جگ	إبریق
جگر	کبد
جگنو	سِراج اللیل۔ یراع۔

جلسه	حفله (حفلات)
جلسه ماتمی	حفلة التأبین
جمهوریت	دیمقراطیّه
جمعرات	الخمیس
جمناسٹک	ریاضه بدنیه

جنوری	یَنَایِر
جنگلی جانور	مُتَوَحِّش
جنرل مرچنٹ	بَقَّال
جناب (محترم)	سَیِّد
(خواتین)	سَیِّدات
جنگ	مَعْرِکَہ حَرْب
جنتری	تَقْوِیم

جون	یُونِیَہ
جولائی	یُولِیَہ
جُوں	قَمَّل
جونک	عَلَقَہ
جوتا	حِذَاء

جہاز (بحری)	سَفِینَۃٌ
جہاز (فضائی)	طَیَّارَہ
جہاز (جنگی)	بَارِجَہ
	مُدَمِّرَہ
جھیل	بُحَیْرَہ
جہازراں	بَحَّارِیٌّ
	بَحَّار
جھینگر	جُدجُد
	صَرصَار

جیل	سِجْن
جیلر	سَجَّان
جیب کترے	نَشَّالِین

چ

چائے	شَایٌ
چائے (سبز)	شَایٌ اَخْضَر
چائے (دودھ والی)	شَایٌ بِالْحَلِیب
چائے دانی	اَبْرِیقُ الشَّایِ
	بَرَّادَہ
	بَرَّادُ الشَّایِ
چارٹ	جَدْوَل
چاک	حَكَك
چادر	کِسَاءٌ

چابی	مِفتاح
چاول	اُرزٌ ۔ رُزٌ
چارپائی	سَرِیر
چاند	قَمَر
	بَدر (چودھویں کا)
	ہِلال (پہلی کا)
چاندی	فِضّہ
چپل	شِبشِب
چپڑاسی	فَرّاش
چپاتی	عَیش رَقِیق ۔
	رَغِیف
چٹائی	حَصِیر
چٹنی	مِلاح سَلَطَة
چچا	عَمّ
چچی	عَمَّہ
چرخا	مِغزَل
چڑیا	عُصفُور

چڑیا گھر	جُنَینَةُ الحَیوان
چڑھائی	مَصعَد
چشمہ	عَینٌ، مِنظَار
	(عُیُون، عُوَینَات)
چکور	حَجَل
چکی (آٹے کی)	طَاحُونہ
چقندر	سِلق
چمٹی	مِلقَط
چمچہ	مِلعَقَہ
چمگادڑ	خَفّاش
چمنی	مِدخَنَہ
چنا	حِمَّص
چندہ	تَبَرُّع (تَبَرُّعات)
چندہ اخبار	بَدَلُ الاشتِراك
چنگی	جُمرُك
	(جَمَارِك)

اردو	عربی
چوتھائی	رُبع
چوتڑ	عَجُز
چوکیدار	حارِس - بَوّاب
چوزہ	کتکوت - فَرخَہ
چوہا	جُرَذ - فَار
چوہے دان	مِصیَدَہ
چونچ	مِنقار
چوغہ	اَلجُبّہ

اردو	عربی
چپاتی	صَدر
چھاپ	طَبَع
چھاپہ خانہ	مَطبَع
چھت (بالائی)	سَطح
" (زیریں)	سَقف
چھتری	مِظَلّہ - مِطرِیّہ
	شَمسِیّہ
چھٹی	عُطلَہ
چھجہ	سَمَادَہ
چھری	سِکّین

اردو	عربی
چھری کا دستہ	مِقبَض السِّکّین
چھری کی دھار	حَدّ السِّکّین
چہرہ	وَجہ
چھچھوندر	خُلد
چھلکا	قِشر
چھلنی	مُنخُل
چھینی	إزمِیل

اردو	عربی
چیل	حِدَءَۃ
چینی	سُکَّر
چیک	صَك - شیك
	حوالہ مالیہ
چیک بک	کراسۃ الصُّکوك
	کراسۃ الشِّیکات
چیمپین	بَطَل
چیتا	نَمِر
چیونٹی	نَملَہ

ح

اردو	عربی
حال ہی میں	أخيراً
حالت	شأن (شئون)
حادثہ (ایکسیڈنٹ)	اِصطِدام
حجام	حَلّاق
حزب مخالف	حِزب مُعارِض
حصہ (کمپنی کا)	سَهْم
حصہ دار	مُساهِم مُشارِک
حقہ	نارجِیله
حقہ نوشی	تَدخِین
حکومت	دَوْلة (دُوَل)
حوالات "	حبس / حبس احتیاطی

خ

اردو	عربی
خارجہ	خُرُوج
خاکہ	خطّه

اردو	عربی
خارش	حَكّة - جَرَب
خاوند	زَوج
خالو	خَال
خرگوش	أرنَب
خراد	خَرّاط
خرادی	خَرّاط
خربوزہ	شمام - بِطّیخ
خزانچی	صَرّاف
	امین الصندوق

اردو	عربی
خسر	صِهْر
خط	رِسالة - کتاب - مکتوب - خِطاب
خطرہ	خَطَر

اردو	عربی
خلا	جَو - فضاء
خلاباز	رائِد الفضاء

اردو	عربی
خوبانی	مِشمِش

اردو	عربی
خوراک	مُؤنة (مُؤن)
خوردبین	مِجْهر
خُورده	بِالتفریق
خُوردہ فروش	تاجر المفرق - بدّال . قطّاعی
خون	دیکھیں "بلڈ"
دار متعلقہ امراض	
خون دینا	نقلُ الدَّم
خون کی قسم	فِئَةُ الدَّم
خیر مقدم	ترحیب - کلمة الترحیب

د

اردو	عربی
دایہ	قابلہ
داخلہ	دُخُول . قَبُول
دایاں	یَمِین
داد	قوباء
داڑھی	لِحْیَةٌ
دانت	سِنٌّ (أسنان)

اردو	عربی
داماد	خَتَن
دادا	جَدٌّ (اَجداد)
دادی	جَدَّةٌ

اردو	عربی
دردسر	صُداع . دُوخَه
دروازہ	بَابٌ
درزی	خَیّاط
دراز	دُرج
درجہ (کلاس)	صَفّ
درآمد برآمد	وَارِدات و صادِرات
درآمد کنندگان	مُوَرِّدِین - مُستَورِدِین

اردو	عربی
دستاویزات	سَنَدات - مُستَنَدات
دستخط	اِمضاء . توقیع
دست	اِسہال
دستانہ	قُفّازة

اردو	عربی
دفتر	مَکتَب
دفتر معلومات	مَکتبُ الاِستعلامات / قلم الاِستعلامات
دل	قَلب (قُلُوب)
دلال	قَوّاد
دمہ	ضِیق النفس / ضِیق الدّم
دن	یَوم
دواساز	صَیدَلی
دوربین	مِرقَب فَلَکی - مِنظار
دودھ	حلیب - لَبَن
دودھ کی شیشی (بچوں کی)	رضاعۃُ الاطفال
دوا کی خوراک	جُرعَہ
دوڑ کا مقابلہ	سِبَاق
دولھا	عِرس - عَروس
دولہن	عَرِیس
دوپہر	ظُہر
دُھرا	مِحوَر
دھنیا	کُزبُرہ
دیکھ بھال	صِیانہ
دیاسلائی	ثِقاب - ثُقُوب
دیوار	حائط - جِدار

ڈ

اردو	عربی
ڈاک	بَرِید
ڈاک (ہوائی)	بَرِیدُ جوّی
ڈاکخانہ	مکتب البَرِید
ڈاک ٹکٹ	طابِع (طوابِع)
ڈاکیہ	ساعی البرید
ڈاکٹر (نزلیتی)	طبیب
ڈاکٹر	دکتور
ڈاکٹر (دندان)	طبیب اَسنان
ڈاکٹر (آنکھوں کا)	طبیب عُیُون
ڈاکٹر (سرجن)	جَرّاح
ڈاکٹر آف لاء	دکتور فی الحقوق
ڈائریکٹر	مُدیر

اردو	عربی
ڈائریکٹر جنرل	مُدیر عام
ڈائریکٹری	دلیل
ڈانسنگ ہال	مَرقَص
ڈالر	دولار۔ ریال امریکی
ڈبیہ	عُلبَہ (عُلَب)
ڈپٹی	نائب (نُوّاب)
ڈپلوما	دَبلُوم
ڈرامہ	تَمثِیلِیّہ
ڈرائیور	سَوّاق
	(سوّاق)
ڈرافٹسمین	رَسّام
ڈسپنسری	مُستَوصَف
ڈسپنسر	صَیدِلیّ
ڈکشنری	مُعجم۔ قاموس
ڈکٹیٹر	دِکتاتور
ڈگری	اَلمَاخُوذِیّہ

اردو	عربی
ڈگری خرچہ	مَصارِیفُ الدَّعویٰ
ڈور	شَرَاجٌ
ڈوری	عِصَام
ڈھکن	غِطَاء
ڈھلوان	مُنخَفَض
ڈھلائی	سَبک
ڈھلائی کارخانہ	مَسبَک
ڈیری فارم	مَلبَنَة
ڈیزائنر	رَسّام۔ مُصَمِّم
ڈیزائن	رَسمٌ (رُسُوم)
	تَصمِیم
ڈیلی گیٹ (نمائندہ)	مَبعُوث۔ مَندُوب
ڈیلی گیشن (وفد)	بَعُوثَہ۔ بِعثَہ
ڈی فل	دکتورَہ فی الفلسفۃ
ڈی لٹ	دکتورہ فی الادب

ذ

اردو	عربی
ذمہ دار	مشغولٌ
ذمہ داری	مشغولیّہ

ر

اردو	عربی
راکٹ	صاروخ۔ جرجار
رائے (ووٹ)	صوت
رائے دہندہ (ووٹر)	مصوّت۔ ناخبٌ
راستہ	ممرّ۔ طریق (طُرُق)
رات	لیل (لیالی)
رانڈ	ارملہ

اردو	عربی
رپورٹ	بیان۔ تقریر
رجمنٹ	الآئُ
رجسٹر	سجل
رجسٹرڈ	مسجّل
رجسٹرار	مسجّل۔ کاتب العقود

اردو	عربی
رجسٹریشن	تسجیل
رجسٹریشن کارڈ	بطاقۃ التسجیل
رخسار	خدٌّ
رسالہ	مجلّہ (مجلّات)
رسید	بولیصہ۔ سند
رسی	عصام۔ حبل
رسمی بات چیت	مفاوضات
رسہ	جمل۔ حبل غلیظ
رضاکارانہ	تطوّع
رضاکار	متطوّع
رکاوٹ والی دوڑ	لعبۃ الشیش
رکابی	صحن (صحون)
رکن	عضو (اعضاء) رکن
رکنیت	عضویّہ
رندہ	منجرہ۔ منجار

اردو	عربی
رنڈوا	أعزب
رم (کاغذ کا)	رزمة ورق
رنگ	لون (الوان)
	مختلف رنگ دیکھیں زیرِ عنوان "رنگ"
رنگ ساز	دهّان

اردو	عربی
رومال	منديل
روٹ	برشامه
روئی	قطن
روزنامچه	مفكرة يومية
روٹی	عيش - خبز
روٹی خمیری	فطير (فطائر)
رولر	محدلة
روشن دان	نافذة
روشنی	نور (انوار)
	ضوء (ضياء)

اردو	عربی
ریتی	مبرد
ریت	رمل
ریوالور	مسدس
ریفری	حكم
ریفریجیٹر	ثلاجة، مثلجة / برّادة (برّادات)
ریسرچ	بحث (بحوث)
ریٹائرمنٹ	تقاعد
ریاست	إمارة (إمارات)
ریلیف	إسعاف
ریکارڈ (گراموفون)	أسطوانة (أسطوانات)
ریزرو (محفوظ)	مستبقى
ریل گاڑی	قطار
ریل کا ڈبہ	حنطور، عربية
ریل کا انجن	قاطرة - وابور
ریلوے اسٹیشن	محطة
ریلوے لائن	قضيب
	سكة الحديد
ریگ مال	ورق الزجاج

ریڈیو	رَادیو
ریڈیو نشریات	المسلسلات الإذاعیّة
ریچھ	دُبّ
ریکارڈ	سِجِل (سِجلات)
ریفرنڈم	إستِفتاء - إستِصواب
ریزگاری	تفاریق
	فِکّة نُقود

ز

زبان	لِسان
زبانی	شِفاهي
زخم	جُرح
زخمی	جَرِیح
زرمبادلہ	الأوراق المالیّة
	العملة الصّعبة
زنانہ	أنثوی
زنانہ پن	أنُوثة
زنبورہ	کمّاشة
زیر زبر والا	مَشکُول

س

سارنگی نواز	عازِف
سارنگی	مِعزَف
ساڑھو	عَدِیل
سارجنٹ	سرجنت - رقیب
	جاوِیش
سارجنٹ میجر	رقیب اول
سال	سَنَة - عام
سالن	إدام
سامان	عَفش - أمتِعة
	بَضائع
سانپ	حَیّة - أفعی
سامراج	إستِعمار
سایہ	ظِلّ (ظِلال)
سانس	نَفَس
سبزی فروش	خُضَری
سبزی	خُضار - بَقلة

سپاہی	شُرطی
سپاہی (فوجی)	جُندی، عسکری
سپاہی (ٹریفک)	عسکری مرور
سپرنگ	زنبُرك
سُپروائزر	مُراقِب
سپرنٹنڈنٹ	مُلاحِظ
سپیئر پارٹس	قِطع الغیار
سپورٹسمین	رِیاضیّ
سپیشلسٹ	اِختِصاصی
سپیڈ	سُرعة
ستی	دوبارة
ستارہ	نجم (انجم)
	کوکب (کواکب)
سٹینسل	مرقعة
سٹاک	ذخیرة
سٹیٹ	اِمارة (اِمارات)
سٹیم	بُخار
سٹیمر	باخرة (بواخر)
سٹیم رولر	مِحدَلة بخاریة
سٹینڈ	حامِل
سٹیمپ پیڈ	خَتّامة
سٹینوگرافی	اِختِزال
سٹور	مَخزَن
سٹیتھسکوپ	مِسمَاع
سرپوش	غِطاء
سرویئر	مَسّاح
سرائے	نُزُل
سردسیر (گرم مقام)	مَشتیٰ
سربراہ	زعیم
سُرخی	حُمرة
سرکاری ترجمان	ناطق رسمی
سرمایہ دار	رأسمالی
سرکاری	رسمی
سرٹیفکیٹ	شہادة
سروتا	کسّارة
سرکس	مَلعَب الخَیل

اردو	عربی
سرکلر	مَنشور
سڑک	شارِع
سُرخی پاؤڈر	اَحمَر
سَر	رَأس
سردرد	صَداع۔ دُوخہ
سرنج	مُحقِنہ
سفارت خانہ	السِّفاخاہ
سکّہ	عُمْلَہ
سکول	مَدرِسَہ
سکول پرائمری	مَدرِسَہ ابتدائی
سیکنڈری سکول	مَدرِسَہ ثانوِیّہ
سکول ہائی	مَدرِسَہ عالِیہ
سکاؤٹ	الکَشفی
سکیٹنگ	زَحلَقَہ
سکہ	رَصاص
سکیم	مَشروع
سکرٹری	اَمین۔ سکرتیر

اردو	عربی
سگار	سیجارہ (سَجائر)
سگرٹ	لفافہ تبغ
	لِفیفہ تبغ
سگرٹ نوشی	تَدخِین
سگنل ریلوے	اِذن۔ اشارہ
	مُلَوّحَہ
سلاد	سَلاطَہ
سلیپر	خُفّ
سماوار	غَلّایَہ
سمدھیانہ	مُصاھَرہ
سمن عدالت	اِحضارِیَہ
سُن کرنا	تَخدِیر
سَن سٹروک (لو لگنا)	لَفح۔ لَفحَۃ
سند	شَہادَۃ
سند ڈگری	اِجازَہ۔ المانو

سند یافتہ	مَاذُون
سنگ مرمر	رُخَام
سنگ تراش	نَحَّات

سُوپ (شوربہ)	مَشْرَبَة
سُوٹ (کپڑوں کا)	بَدلہ ثِیاب (بدلات)
سُوٹ (رات کا)	بدلة السَّهْرة
سُوٹ (نہانے کا)	لباس الاِسْتِحمام
سوشلسٹ	اِشْتِرَاکِیٌّ
سوزش	اِلْتِهَاب
سورج	شَمْس

سیٹ	مَقْعَد
سَیٹ (جوڑا)	طَقْم
سیب	تُفَّاح
سیاسی بُحران	اَزْمَة سِیَاسِیَّة
سیمنٹ	اِسْمَنْت
سیفٹی ریزر	مِحْلَقَة

سینہ	صَدْرٌ
سینہ بند (زنانہ)	صَدْرِیَّة
سیٹی بجانا	تَصْفِیْرًا
سیٹی	صَفَّارَة
سیمی فائنل	قَبْل النِّهائِی
سیکنڈ	ثَانِیَة
سیم	فُول
سیم پھلی	فَاصُولیا

ش

شامیانہ	سُرَادِق (سرادق)
شام (ملک)	سُورِیا
شاگرد	تِلْمِیذ، مُتَعَلِّم
شام	مَسَاءٌ

شربت	مَشْرُوب
شکر	سُکَّر
شکردان	سُکَّرِیَّة
شکنجہ	مِلْزَمَة

شلغم	لِفْت
شناختی کارڈ	وَرَق اِعتماد بِطَاقَة هُوِيَّة

شوربا	حُسَاء
شوردم	مُخَرِّض
شہد	عَسَل
شہری	مَدَنِيّ
شہزادہ	أَمِير
شہنشاہ	أَمْبَراطور
شہنشاہیت	أَمْبَراطورِيَّه

شیشی	قِنِّينَه - قِنَانِيَه
شیشہ	زُجاج
شیر	أَسَد
شیر (حصہ)	سَهْم

ص

صابن	صابُونَه
صبح	صَبَاح
صدی	قَرن - مَأَة عام
صوبہ	اِقلیم - اِیالَه مِنطَقَه
صوبائی کونسل	مجلسِ اقلیمی

ض

ضلع	مُدِيرِيَّه مِنطَقَه
ضمیمہ	مُلحَق (مُلحَقَات)

ط

طبی امداد	اِسعاف
طوطا	بَبْغَاء

ع

عام	عَامّ
عجائب گھر	مُتحَف (مَتَاحِف) دار الآثار
عدالت	دار القضاء مَحْكَمَة

اردو	عربی
علاقہ	إقليم
عوام	أهالي۔ عامّة
	شعب۔ جمهور
عوامی	شعبي
عینک	عوينات
	منظار

غ

اردو	عربی
غنڈہ	مشاغب
غنڈہ گردی	مشاغبة
غیر ملکی	خارجي

ف

اردو	عربی
فارم	إستمارة
	أورنيك
فائر کرنا (گولی چلانا)	طلقة
فائل	ملفّة أوراق
	(ملفّات)
فائنل	النهائي
فلٹر	برّاد
فٹ پاتھ	رصيف
	(أرصفة)
فٹ	قدم
فٹ بال	كرة القدم
فرائی پین	مقلاة۔ شوّاية
	طاجن۔ طوّاية
فرم (کمپنی)	شركة (شركات)
فرش	أرضيّة۔ بلاط
فریم	إطار (أطر)
فرج	ثلاجة (ثلاجات)
فری ڈسپنسری	مستوصف
	مجّاني
فرسٹ ایڈ	إسعاف أوّلي
فراک	فستان
فرنیچر	أثاثة۔ عفش
	أمتعة۔ بضائع

اردو	عربی
فروری	فبرایر
فضا	جَوّ

اردو	عربی
فلم	فِیلم
فلم سٹار	نجمۃ سینمائیۃ
فلور مل	مَطحَنَۃ
فلٹر	مَراشِح
فلیٹ	شُقَّۃ

اردو	عربی
فنون لطیفہ	الفُنُون الجَمِیلَۃ
فوٹو	صُورَۃ
فوٹوگرافر	مُصَوِّر
فوجی	عَسکَرِیّ
فوجی عدالت	مجلس عسکریّ محکمہ عسکریۃ
فوجی کیمپ	مُعَسکَر

اردو	عربی
فہرست	قَائِمَۃ۔ کَشف
فیس	أُجرَۃ

اردو	عربی
فیصلہ	قَضَاء
فیکٹری	مَصنَع
فیتہ	شَرِیط۔ شَرِیط
فیڈر (بچوں کی دودھ کی شیشی)	بَزَّازَۃُ الاطفال
فیس (محنتانہ)	تَعَب۔ رُسُوم
فیشن	زِیّ
	تَطرِیۃ۔ طِراز

ق

اردو	عربی
قاش (پھانک)	شَرِیحَۃ
قانونی	شَرعِیّ
قانون سازی	تَشرِیع
قبض	إمساك۔ حصر
قد	قَامَۃ
قصاب	جَزَّار
قلعی	قَصدِیر
قومیانا	تَأمِیم
قومیت	جِنسِیَّۃ

قیمہ	مَفرُوم
قیمہ کرنے کی مشین	فَرّامَہ
قے (متلی)	اِستِفراغ
	تَهَوُّع
قینچی	جَلَم۔ مِقَصّ۔
	مِقراض

ک

کالا	أسوَد
کانفرنس	مُؤتَمَر
پریس کانفرنس	مُؤتَمَر صُحُفِی
کاغذ	وَرَق۔ وَرَقَہ
کاغذ کا رِم	رِزمَہ وَرَق
کاغذاتِ نامزدگی	اَوراقُ التَّعیِین
کافی	بُنّ
کاپی	دفتر۔ کُرّاسَہ
کاپی (نقل)	صُورَة
کارخانہ	مَصنَع۔ فَبرِیقَہ

کاندھا	کَتِف
کان	مَعدَن
کان	اُذُن
کالم	عَمُود
کالونی	مُستَعمَرَة
کالی مرچ	فِلفِل
کامرس چیمبر	غُرفَہ تجاریہ
کارتوس	فَشَکَہ۔ بُندُقَہ
کاما (واؤ معکوس)	فَضلَہ
کافی	بُنّ۔ قَهوَہ
کافی ہاؤس	مَقهیٰ
کارڈ	بِطاقَہ
کالج	کُلِّیَّہ
	تفصیل کے لئے دیکھیں عنوان "تعلیم"
کالر	طوق القمیص
کانسی	بُرونز

کبوتر	حَمَامَہ

کب	متی ؟
کتنا	کم ؟
کتاب فروش	کُتُبی
کٹنگ	تفصیلہ
کپڑا	قُماش - اَقمِشہ

کدو	قَرْع
کرایہ نامہ	عَقد
کرایہ	اُجرہ (اُجور)
	کِرا
کریانہ مرچنٹ	بَدّال
کرفیو	حَظْرُ التَّجَوُّل
کرنسی	عُملہ
کرنل	عَمید
کڑوا	مُرّ

کسٹم سپرنٹنڈنٹ	مُراقِب جُمْرُک
کسٹم ہاؤس	جُمْرُک (جَمارِک)

کسٹم ڈیوٹی	رَسْم جُمْرُک
کشتی	مُصارعہ
کشتی	سَفینہ
کشتی رانی	تَجْذیف
کشیدہ کاری	تَطْرِیز
کشمش	زَبیب

کل (گذرا ہوا)	اَمْس
کل (آنے والا)	غَداً
کلب	دَبُّوس
کلشیم	کِلْسیوم
کلائی	مِعْصَم، ذِراع
کلاس (درجہ)	صَفّ
کلچر	ثَقافہ
کلب	ندوہ
کلینک	عیادہ طِبّیہ
کلرک	کاتِب

اردو	عربی
کمان	قِیادہ
کمپنی (فرم)	شِرکۃ (شرکات)
کمپوز کرنا	صَفّ الحروف
	جمع الحروف
کمیونزم	شُیُوعِیَّہ
	اشتراکیۃ مُتَطَرِّفَہ
کمیونسٹ	شُیُوعِیّ
کمر	وَسْط، خَصْر
کمرہ	غُرْفَہ
	(دیکھیں زیرعنوان "مکان اور فرنیچر")
کمیشن	(۱) عُمُولَہ، سِمَالَہ
	(۲) قومسیون
کمیٹی	لَجْنَہ (لجان)
سب کمیٹی	لَجْنَہ تابِعَہ

اردو	عربی
کنارہ	شاطئ، ساحل
کنبہ	عائلہ
کنٹرولر	مراقب
کنڈیکٹر	کُمسارِیّ
کنپٹی	صُدْغ
کنستر	تَنَکَہ
کونسل	قُنصل
کونسلیٹ	قُنصُلِیَّہ
کنونشن	مُؤتَمَر، مَجمَع
کنٹرول کرنا	حَدَّدَ

اردو	عربی
کوٹ	سُتْرَہ
	(تفصیل دیکھیں زیرعنوان "لباس")
اوورکوٹ	مِعطَف
کوئلہ	فَحْم
کون؟	مَن؟
کولر	بَرَّادِیَّہ
کوڑا کرکٹ	زبالہ
کوڑا گھر	مَزبَلَہ

اردو	عربی
کھانسی	سُعَال

اردو	عربی
کھال	جِلد
کھاد	سَمَاد
کھڑکی (جالی والی)	شُبّاک - نَافِذہ
کھانا	طعام
کھانا دوپہر	غَدَاء
" شام	عَشَاء
کھانے کی میز	مَائِدۃ الطعام
کھلاڑی	رِیاضِیّ
کھیل کود	مَلاهِی
کھیل کا میدان	مَلْعَب
کہاں	أَیْن ؟
کُہر	ضَبَاب
کُہنی	مِرفَق
کھوپڑی	جُمْجُمَہ
کھیرا	قِثَّاء
کیا	مَا ؟
کیپسول	کَبْسُوْلَہ
کیپٹن	نقیب

اردو	عربی
کیبن	کُشْک
کیچڑ	وَحَل
کیمرہ	آلَة التصویر
کیکڑا	سَرَطان
کیک	کَعْک
کیلنڈر	تقویم السَّنَہ
کینوس	خَیش
کیمسٹ	أجزائی - صیدلی

گ

اردو	عربی
گلے	بقرہ
گاجر	جَزَر
گارڈ	حارِس حُرَّاس
گائڈ	دلیل - رائد
گاڑی	عربیہ
گال	خَدّ
گتا	ورق مُقَوّی

گڑ (گندے پانی کا)	بَالُوعَہ، مَاسُورَۃ (مَوَاسِیر)
گُدی	قَفَا
گردن	عُنُقٌ
گرج	رَعْد
گرمی	حَرَارَۃ
گرد پوش	غِلاف
گرم سیر	مَصِیفٌ
گراموفون	حاکِی۔ فُنغراف
گریجوایٹ	بکلوریس، خرِیج
گرگٹ	حِرْبَاء
گریڈ	دَرجہ
گراؤنڈ	سَاحَۃ مَلْعَب

گھوڑ سواری	رکوب الخَیل
گھوڑ سواری کا مقابلہ	فُرُوسِیَّۃ

گھوڑا	حِصَان
گھنٹہ	سَاعَۃ
گھی	زُبدَۃ، سَمْن

گشتی مراسلہ	مُنشُور
گنا	قَصَب
گنیہ	زاویہ۔ قائمۃ۔
	ضَبْط
گلدان	زُهَیرِیَّۃ (زهریات)
گلا	حَلْق
گلاب	وَرْدَۃ
گملا	قَصرِیَّۃ
گوشت	لَحم
گوشوارہ	قائمۃ الحساب
گوبھی	قَرْنَبِیط
گوریلا جنگ	(حرب) العِصَابات
گولی چلنا	اِطْلاق۔ طَلْقَۃ
گولی (بندوق کی)	رَصاصۃ

گولی	حَبّ۔ حَبَّۃ
گودی (سمندر کی)	حوضُ الشُّغل
گودام	مَخزن مُستودَع
گھڑی ساز	سَاعَاتِی
گھڑی کی سوئی	عَقربُ السَّاعَۃ

گھٹنا	رُکبۃ
گیلری	شُرفۃ (شُرَف)
گیس	جاز (جازات)
	غاز
گیلن	جالون
گیند	کُرۃ
گیٹس	حِمالۃ بَنطلون

ل

لائسنس	امتیاز۔ إذن۔ إجازۃ۔ رُخصۃ
لاؤڈ سپیکر	مِجهَر۔ مِجهار۔ مُکبِّر الصَّوت

لال ٹین	مِتقنۃ۔ فانوس
لائن (تار کی)	سِلک (أسلاک)
لائٹر	قَدّاحۃ، وَلّاعۃ
لائبریری	مَکتبۃ
لانڈری	غَسّالۃ

لباس	مَلابِس۔ ثِیاب
" اتارنا	یَخلَع
پہننا	یَلبَس
لپ سٹک	حُمرۃ
	احمر شفاہ

لٹریچر	أدب
لٹو	بندول۔ رقّاص
لڑکا	وَلَد
لغت	مُعجَم
لفافہ	ظَرف
لکڑی	حَطَب

اردو	عربی
لوٹا	إبريق
لوہا	حديد
لوہار	حدّاد
لہر	موج

اردو	عربی
لے پالک	متبنّی۔ ربیب
لیاقت (علمی)	مؤهلات
لیٹ ہونا	تأخیر۔ تأخّر
لیباریٹری	مختبر (مختبرات)
لیبل	رقعة العنوان
لیمپ	لمبة ۔
لیموں	ليمونة
لہسن	ثوم
لوبیا	فول

م

اردو	عربی
ماچس	كبريت
ماڈل	نموذج (نماذج)
مارشل لاء	حكم عرفي
ماہر	إختصاصي
مارکر (نشان امتیاز)	شعار
مارکیٹ	سوق
مارکیٹ مچھلی	سوق السمك
مارچ	مارس
ماں	أمّ (أمّهات)
ماموں	خال
مالٹا	برتقال

اردو	عربی
میٹریل	أدوات
مٹھائیاں	حلويات
مٹکا	زير۔ جرّة

اردو	عربی
مجسمہ	تمثال (تماثيل)
مچھر	بعوضة۔ ناموسة
مچھر دانی	ناموسية
مچھلی	سمك
مچھلی (مسل)	عضلة

محصول ٹرانسپورٹ	اُجْرَةُ التَّنَقُّل

مذہب	دِیَانَة
مردم شماری	إحصَاء النُّفُوس
مُرغی	دَجَاجَة
مُرغی خانہ	قُنٌّ
مرغا	دِیك
مزدور	حَمَّال
مزدوری	أُجْرَة

مسور	عَدَس
مسوڑھا	لِثَة
مِس	آنِسَة
مِشن (وفد)	اِرْسَالِيَة مُهِمَّة
مشین	مُحَرِّك - مَاشِين
مشین گن	رَشَّاشَة
مِشنری	مُبَشِّر
مِشن (نمائندہ وفد)	بَعُوثَة - بِعْثَة
مشرق قریب	الشرق الادنیٰ
مشرق بعید	الشرق الاقصیٰ
مشرق وسطیٰ	الشرق الاوسط
مُشیر	مُسْتَشَار
مُشکل	صَعب

مصنوعی	مُسْتَعَار
مطب	عِيَادَة طِبِّيَّة
	مُسْتَوْصَف
معائنہ	فَحْص
معاف کیجئے	عَفْوًا
معاہدہ	حِلْف - قَبَالَة
	عَقْد
معمار	بَنَّاء

مَفلر	لِفَاع
مقالہ (امتحان کے لئے)	أُطْرُوحَة
مقابلہ (میچ)	مُبَارَاة

اردو	عربی
مکئی	ذُرَةٌ
مکھی	ذُباب
مکھ باز	مَلاکِم
مکھ بازی	مَلاکَمَة
مکھن	زُبْدَة
مگرمچھ	تِمساح
مکڑی	عنکبوت
مل (آٹے کا)	مَطحنَة
ملازم	مَأمُور
ملاقات	زِيارَة
مُلک	دولة - بَلَد
ملیریا	مالاریه
ممولا	صَعْوَة
ممبری	عُضوِيّة
ممبر	عضو - رُکن
	(ج اراکین)
ممی	مُومِیا

اردو	عربی
مُنہ	فَمٌ
مَنڈی	بُورصَه
منٹ	دقیقه
منگل	الثلاثاء
مندرجات	مُحتَوِیات
منجن	سَنُون
منصوبہ	مَشرُوع
منیجر	ناظِر - مُدیر
منی آرڈر	حواله مالیه
	بالبرید
منی آرڈر بھیجنے والا	مُحَوِّل
موٹا	اسمین
موٹر (مشین)	مُحَرِّك
موٹر سائیکل	جَوّاله
موٹر کار	سَیّارَه
موٹر اڈہ	مَوقِف
موٹر بس	حافِلَه - سیارہ کبیرہ

اردو	عربی
موڑ	مُنعطَف
مونگا	مَرجان
مولڈر	صَبّاك

اردو	عربی
مونڈھا	کَتِف ، کاهِل
مونچھ	شارِب
مہارت	خِبرة
مہر	خاتم
مہر شدہ	مختوم
مہنگا	غالٍ
مہنگائی الاؤنس	علاوات الغلاء

اردو	عربی
میٹھا	حُلو
مئی (ماہ)	مايو
میچ (مقابلہ)	مُباراة
میجر	رائد - میجور
میٹر	عَدّاد - مِتر
میمورنڈم	مُذکِّرة - مُفکِّرة
میوزیم	مُتحَف - دار الآثار

اردو	عربی
میونسپل کمیٹی	بلدیه
	مجلس بلدی
میدان	ساحه
میدان (کھیل)	مَلعَب
میز	مِنضَدہ - مائِدہ
	طاوِله
مینڈک	ضِفدَع
میلا کچیلا	وَسِخ

ن

اردو	عربی
نالی پانی کی	طُلمُبة ، اُنبوب
نالی گندی	بَلّاعه ، بالوعة
ناظم	مُدِیر - ناظِر
ناشتہ	فطور
نائٹ کلب	مَلهی لَیلی
نائب	مُساعِد
ناخن	ظُفر
ناف	سُرّة

ناک	أَنف
ناریل	جَوزِ هندی
ناشپاتی	کُمَّثری
نرگس	نرجس
نرخ	سِعر
نرخنامہ	قائمة الاسعار
نرس	حاضِنة، مُمَرِّضة
نرسری	غريسه
نسوار	وَضعَه (وَضعات)
نشان امتیاز	شِعار
نشتر	مِشرَط
نشریہ	إذاعه
نظر ثانی	اِستِعراض
نظر بندی	اِعتِقال
نظر بندی کا مقام	مُعتَقَل
نعرہ	هُتاف

نفع اندوزی	اِستِغلال
نقشہ	خَرِيطه (خرائط)
	رَسم (رُسوم)
نقشہ بنانے والا	رَسّام
نکٹائی	رِباط الرقبه
نگران	مُراقِب، المشرِف
	مُلاحِظ
نمک	مِلح
نمک دانی	مَملَحه
نمائش گاہ	مَعرِض
نمائندہ	مَبعوث، مُمَثِّل، مندوب
نلکا	حَنَفِيّه
نمبر	رقم، نمرہ، عدد
نمونیہ	ذات الجنب
	التهاب الرئه
نمونہ	نموذج
	مثال، عَيِّنه

اردو	عربی
نوٹ بک	مُذَكِّرَة - مُفَكِّرَة جَيب
نوٹ کرنسی	وَرق النقد
نواسہ	سِبط (اسباط)
نوٹس	إخطار
نوآبادی	مُستَعمِرَة
نہر	تُرعَة (تُرَع) ، قناة (قنوات)
نہائی	سِندان
نیکر	تُبّان
نیٹ (جال)	شَبَكة
نیلا تھوتھا	زَرقاء
نیم سرکاری	شِبه رَسمي
نیلام	مزاد
نیوی	بَحرِيَّة

و

اردو	عربی
واشر	جُلبَة
وارنش	دِهان
وائرلیس	لاسِلكي
واؤچر	سَنَد
واسکٹ	صُدَيرِيّ
واٹر پروف	مِمطَرَة
واپسی	خروج، عودة / رجوع، إياب
وائرنگ	مَدّ الأسلاك
والی بال	كُرَة الطائرة
واٹر بال	كُرَة الماء
وردی	بَدلة رسمية
ورکشاپ	وَرشة
ورزش	رِياضة
وظیفہ تعلیمی	مِنحَة
وقفہ	استراحة
وکیل	مُحامي - مُحام
وِگ (مصنوعی بال)	شَعر مُستعار

وہ	ذالك
ووٹ	صَوت (اَصوات)
ووٹر	مُصَوِّت ـ ناخِبٌ
ویزہ	تاشیرہ
ویلڈر	لحّام
ویلڈنگ	لَحْم

ہ

ہال کمرہ	اِیوان حفلة
	بَهو (اَبهاء)
ہائی کورٹ	محکمة الاستئناف
ہائی کمان	القیادة العُلیا
ہارن	آلةُ التَّنبیہ
ہارٹ فیل	تَوَقُّف القلب
ہاتھ	یَدٌ
ہاتھی	فِیل
ہتھیلی	راحة
ہتھوڑا	مِطرَقَة

ہڈی	عَظمَه
ہرن	ظَبیٌ
ہرنیا	فتق

ہفتہ (دن)	السَّبت
ہفتہ	اُسبُوع
ہفتے کے دن	ایّام الاسبُوع

ہک	مِشجَب ـ
	شَمّاعَه
ہنگامی	مُستَعجَل ـ
	طارِیٔ
ہنڈی	بوصَله ـ سفتجه
ہنسلی	تَرقُوۃ

ہوا باز	طَیّار
ہوائی جہاز	طَیّارۃ ـ طائِرۃ
ہوائی اڈہ	مَطار
ہونٹ	شَفَةٌ (شَفَتان)

ہوٹل	خان (خانات)	ہیڈکوارٹر	مقر
	فندق - نزل	ہیڈ آفس	قلم الإدارة
ہوشل	مطعم	ہیڈ ماسٹر	ناظر المدرسہ
(صرف کھانے کا)			
ہوشیار (تنبیہ)	انتبہ		

ہینڈ بال	کرۃ الید
ہیرو	بطل
ہیرا	الماس

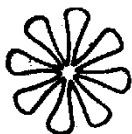
ہینڈل	قبضہ
ہینڈپمپ	مضخہ
ہیٹر	دقایہ مدفأۃ

ی

یادگار	ذکری - تذکار
یخنی	شُربۃ
یہ	ھٰذا - ھٰذہٖ
یورپ	اُرُوبّا
یونیورسٹی	جامعہ

یونیورسٹی (دیگر تفصیلات کے لئے دیکھیں عنوان "تعلیم")

آفتاب عالم پریس — لاہور

۱۱ رجب ۱۳۹۸ — ۱۸ جون ۱۹۷۸ء

اسلامی ادب میں ایک گرانقدر اضافہ
ہمارے فرائض
اور
ہمارے حقوق
تصنیفِ لطیف
حافظ نذر احمد
پرنسپل شبلی کالج، لاہور
آج اقصائے عالم میں "حقوق" کے نام پر ایک مسلسل کش مکش جاری ہے لیکن نہ کسی کو حقوق و فرائض کے باہمی لازمی تعلق کا احساس ہے نہ حق کے مطالبہ سے پہلے فرض کی ادائیگی کا خیال ہے۔ حد یہ ہے کہ اپنے حقوق کا صحیح علم بھی نہیں۔
اِس کتاب میں
اکیاون (۵۱) سیاسی، سماجی، دینی، خاندانی اور انسانی رشتوں کو زیبِ عنوان بنا کر ہر ایک کے فرائض اور حقوق بیان کیے گئے ہیں۔
بڑا سائز، ۲۳۶ صفحات، بہترین لکھائی چھپائی، سفید کاغذ، سنہری جلد، ہدیہ صرف ۳۲/ روپیہ
پاک علم اکادمی